



- Sospechoso den hit & run fatal deteni  
**Pagina 13**
- Minister lo tuma accion contra hospital  
**Pagina 2**
- Venezuela: Falta di coriente ta sigui  
**Pagina 7**

## Construccion no ta stroba campamento



Alternativa pa refineria Isla keda habri

Pagina 9



Giannon Eights na caminda pa Carifta Games

*Consehero di PAHO, Dr. Taraleen Malcolm*

## Tax riba productonan dañino pa salud uza pa preveni malesanan



**ORANJESTAD** - Dr. Taraleen Malcolm kende ta consehero di PAHO a bin Aruba unda el a haci un presentacion tocante e NCD of malesanan no transferibel of tambe cu alifica como malesanan cronico, kiermen nan ta e malesanan cu no ta wordo transmiti di persona pa persona.

Nan ta malesanan auto immuun, entre mayoria di atake

di curason, cancer, diabetes, malesanan cronico di pulmon, Alzheimer, Parkinson, etc. E NCD ta wordo conoci tambe como malesanan cronico di larga duracion.

E a indica cu e problema di NCD ta uno global. Pero specialmente den nos region Caribe e problema aki ta bandido mas grandi. Aruba ta un di e tanto paisnan cu ta confronta e problema aki, cuminda PAHO ta dunando ad-

vies pa atende cu e problematica aki. Nan lo ta dos luna na Aruba pa traha hundo cu e diferente partner di salud pa implementa un Plan Nacional di Prevencion di Salud, caminda e resultadonan lo tuma varios aña. E ta convenci cu e plan aki cu e sosten di tur partner di salud lo pone nan traha hundo cu nos comunidad pa evita e tipo di malesanan aki.

Un 80% di e malesanan cu ta afecta ser humano ta relaciona cu NCD y un gran cantidad di hende ta muriendo pa causa di e malesana aki. Mientras cu mayoria di e malesanan aki bo por preveni nan. Un parti di e problema aki tin di haber cu e falta di consumo di cuminda saludabel, pero e ta resulta costoso na Aruba. Malcolm a indica cu esaki ta wordo yama ‘intervencion costo-efectivo.’

E ta kere cu mester pone atencion pa traha cuminda saludabel y mas accesible economicamente pa tur hende. Un strategia cu lo por facilita e acceso na cuminda mas saludabel tin di haber cu e bahamento di tax riba e cuminda saludabel; y di otro banda aumenta e tax riba cuminda y productonan no saludabel. Tambe aumenta e tax riba sigaria of tabaco, alcohol, producto cu sucu, etc.

E ta conseha cu e fondonan colecta via e tax aki (nota di redaccion: manera e Sin Tax cu gobierno a introduci) por yuda pa bin cu programan di prevencion y control pa e

comunidad den general. Ya cu e paisnan ta inverti miyones den proceso curativo di malesanan, mientras masha poco ta wordo inverti riba tereno di prevencion.

### NCD y plan di prevencion

E malesanan NCD ta e resultado di factornan genetico, fisiologico, ambiental, y di comportacion. E ultimo factor tin di haber cu humamento, falta di movecion of actividad fisico, abuso di alcohol y alimentacion no saludabel ta aumenta e risiko pa muri pa cualquier malesana cu ta cay den NCD. Kico mester haci pa atende efectivamente cu e problematica aki?

Malcolm a bisa cu PAHO ta na Aruba pa promove pa nos hendenan cuminsa asumi responsabilidad, y cu nan por cuminsa desaroya cosnan cu ta yuda preveni e tipo di malesana aki.

E ta un malesa cu cada aña ta laga atras 41 miyon di hende cu ta ekivalente na 80% di tur causa di morto globalmente.

Pero e sector mas productivo di nos comunidad ta muriendo debi na e tipo di malesanan aki. P'eseys Malcolm ta considera relevante pa envolve tur e partnernan di e sector salud. Ya cu e no ta un problema exclusivo di e ministerio di salud, sino cu e diferente sector di nos comunidad ta hunga un rol pa atende strategicamente cu e malesanan cu ta cay bou NCD.

Segun cifra di Organizacion Mundial di Salud (WHO) cada aña 15 miyon hende entre un edad di 30 pa 70 aña ta muri. Un 85% di mortonan aki ta wordo considera prematuro. Entre nan e malesanan cardio-vascular tin e indice mas halto di morto entre e NCD. 17.9 miyon hende ta muri pa causa di malesanan cardio-vascular pa aña. E di dos ta cancer cu ta mata 9 miyon. E di tres ta relaciona cu malesanan cu tin di haber cu halamento di rosea cu ta laga 3.9 miyon di morto atras cada aña; y diabetes 1.6 miyon morto.



*Si denter di poco no tin claridad riba vacaturanan habri*

## Minister di Salud lo sa di tuma accion contra hospital

**ORANJESTAD** – Tin un cantidad di vacaturanan habri pa specialistanan



medico riba nos isla. E situacion aki ta haci cu e lista di spera di pashtenan ta bira mas largo pa nan haya atencion specialisa. Minister di salubridad publico, Dangui Oduber a declara na Bon Dia Aruba cu for di aña pasa nan ta atendiendo cu e problema aki. El a expresa su preocupacion y tambe su prioridad pa percura un solucion permanente.

E mandatario ta spera cu denter di poco e por haya claridad di parti di hospital, kico tur a haci desde cu a wordo haci

palabraciion aña pasa pa yena tur e vacaturanan habri. “Si esey no ta e caso, gobierno lo sa di tuma accion, pasobra nos cuido di nos hende ta na prome luga,” el a declara na e matutino aki.

El a laga sa cu den mas di un ocasion a wordo duna instruccion na hospital pa atende cu e problema di falta di specialistanan. E situacion aki ta afecta nos cuido di salud, y e ta ocasiona un lista di spera enorme. Oduber a indica cu e maneho di su ministerio ta dirigi pa baha e lista di spera. Pero tambe pa reduci e tempo di espera

na momento cu un persona mester un ayudo na departamento di emergencia.

E hoben mandatario a señala cu niun rato nan kier crea panico den comunidad. E ta afirma cu nos sistema di salud ta funciona. Logicamente tin retonan manera tur otro pais, y nan ta atendiendo cu e retonan aki. Sigur e por manda un mensaje di trankilidad pa comunidad henter, cu su persona como minister di salud ta haciendo tur su maximo esfuerzo pa atende cu tur e problemanan y garantiza un cuido na tur momento.

E ta lamenta cu Dr. Jonkhoff mester a entrega su retiro. El a splica cu tabatin un situacion di hopi tension entre e relacion di su persona cu gerencia di hospital. Oduber a remarca cu e specialista oncologo aki a yega na su edad di pension tambe. Ya caba nan a busca oncologonan, y nan ta buscando dos oncologo permanente. El a divulga cu tin un estudiante Arubiano cu ta specialisando na Hulanda, y otro aña e ta cabando, y e lo bin Aruba pa bin yuda riba e tereno aki.

Marlon Croes, director di DOW

## 'Proyecto di Watty Vos Blvd no lo stroba campamento na Eagle Beach'

**ORANJESTAD** – Ayera durante un conferencia di prensa di DOW hunto cu Directie Natuur en Milieu, Departamento di Polis, Bureau City Inspector y DIP, a splica varios aspecto di campamento y reglanan di medio ambiente, pa yuda comunidad pa ta exitoso den e aspecto aki den e temporada venidero di Semana Santa.

Sr Jaime Croes director di DIP, a bisa cu manera tur hende sa e topico 'campamento' ta papia di ubicacion y terreno, DIP tin e aspectonan aki bou dje y pa añanan e departamento aki a duna polis tur autoridad, pero cu e maneho nobo cu ta bin den proximo año, nan lo haya un apoyo di e cuater departamento pa nan sigui traha riba esaki.

Pa loke ta campamento, Croes a comenta nan tin cu haci e proceso di manera ordena y responsabel, tambe y diferente leynan cu mester tin den cuenta, pa otro año el a expresa cu nan lo kier bay introduci e uzo di tereno, pa haci di un manera responsabel pa loke ta trata medio ambiente.

Sr Gisbert Boekhoudt, director di Directie Natuur en Milieu, a bisa cu Semana Santa ta un celebracion pero tambe ta un tempo pa para keto, di loke ta trata e uzo cu e comunidad ta haci di e beachnan como un recurso natural y pe esey Directie Natuur en Milieu ta trahando riba dje.

Boekhoudt a expresa cu e uzo di diferente parti di e beachnan pa nan lo por keda den bon condicion pa tur hende lo por haci uzo di dje, no e comunidad cu ta haci cam-

pamento so sino tambe e turistan cu bin bishita e isla.

Boekhoudt a agrega cu nan tin diferente leynan cu ta vi gente, entre otro ta e Openbare Wateren en Strandna una diferente articulo ta stipula kico por haci y kico no, coremento cu auto riba e beachnan asina tambe como tiramiento di diferente articulo of sushi cu tambe ta prohibi.

Desde dos año pasa, Boekhoudt a manifesta cu nan tin e ley cu ta proteha e diferente matanan y bestianan y ta conci cu e hende ta gusta saca streanan for di lama pa saca potret y pone bek den lama, e acto aki tin varios año prohibi y nan ta recorda esaki pa e hende lo disfruta di e beachnan, bestianan, matanan, si nan kier saca potret haci e pero di un manera responsabel y laga nan na unda nan ta.

Esey ta conta tambe manera Boekhoudt a bisa, pa esunna cu ta haci campamento cerca di e mangel y haci un yamada pa respeta e mangelnan como un mata cu ta duna sombra pa sconde di e solo.

Di banda di e cuerpo di Polis, sr Lito lacle a declara cu e tareanan den temporada di campamento ta mantene e orden publico y percura pa e mobilidad, el a splica cu loke nan ta haciendo den e momentonan aki ta pa wak tur e loke ta e condicionnan di e permisionan cu ta wordo ejecuta, sino ta e caso nan ta kita e permiso for di e persona.

"E campana di conscientizacion ta hopi importante den esaki y mi ta kere conhumente cu nos cuater departamento nos tin cu bay over



riba dje", Lacle a afirma.

Sr Marlon Croes director di DOW, a manifesta cu e departamento lo bay tin dos rol den e caso di campamento, con e hende lo bay wordo uza e beach, con ta bay stipula e condicionnan di permiso y tambe a bisa cu "trailer no

ta permisibel pa pone riba beach, si e persona lo kier bay cu su trailer pa Eagle beach y no ta posibel, nan lo por bay otro caminda pero semper y cuando e no ta subi riba e beach".

Croes a splica cu esey ta e principio di e maneho di gobierno pa cu e año aki y pa otro año transitorio e tabata sucede riba e cuerpo policial pero e otro año lo sucede baho di DIP.

Di loke ta trata e parti di acceso, Croes a comenta cu e nan a haya basta pregunta di e comunidad cu ta wordo puntra si e proyecto di Watty Vos Boulevard cu tin un envergadura basta grandi e ta bay cubri gran parti di Juan Irausquin Boulevard y lo bay stroba of elimina campamento e año aki y otro año, Croes a aclara cu esaki no ta e caso, e parti di trabou di e contratistanan no ta na haltura di Eagle Beach, esey ta defini

caba y e area di campamento eynan ta pa for dje.

Tambe a bisa cu si lo bay tin na area pa Noord di banda di Costa Linda algun trabounan cu lo tuma luga pa nan lo embeyece e area y crea un parke publico y preserva e matanan di Kwihi cu tin den area ey di un manera responsabel y tambe lo percura pa tin acceso pa e beachnan pero no vehiculo.

PR di Bureau City Inspector sr Robby Rosel a expresa cu e departamento tin e deber di controla e parti di limpieza riba e beachnan, nan lo bay saconan disponibel pa esunna cu ta campando y tambe a bisa cu den plannan nan tin pa wak e hendenan pa no bay uza lo cual ta palet riba e beach pa mantene limpi y conhumente cu e otro departamento nan lo bay yuda tambe cu e parti di control caminda cu e muchanan lo ta bay sali yuda den e parti aki.



Gino Frans di Eliezer Fundacion:

## Tin 800 mucha registra como uzado di marihuana cu tin problema mental



**ORANJESTAD - Actualmente tin registra 800 mucha cu ta uzado di marihuana un of otro manera. Pero tambe nan tin problema mental. Esaki ta comproba y ta indica cu esaki ta algo cu Gino Frans di Eliezer Fundacion no ta inventa. Respaldo tin tur rapport cu tur informacion den dje. Tin registra 800 mucha na Aruba, pero por ta cu tin mas cu tin problema mental.**

Centro Eliezer ta percura pa

e cunucu na Paradera, cu ta percura pa yuda adictionan. Pa mas di 10 año nan ta pidiendo pa subsidio. Ta haya ayudo di gobierno den cierto cosnan manera cuminda, personal. Pero personal a baha hopi debi cu nan no por traha cu personanan cu ta bin di otro centronan y ta pidi overplaatsing, e no ta bay.

Eliezer Fundacion ta haya personanan cu a haya problema y no ta bay haya nunca uno cu ta bin voluntari-

amente. Nan ta manda e persona pe fundacion, cual ta un persona cu no ta funciona den su funcion na otro centro. Eynan tampoco nan no ta bay funciona, pasobra nan ta bin cu e problema na e fundacion. Esey ta algo cu nan no ta haci mas, pero tin 1 empleado cu a bin di KIA y tin 3 año cu nan.

Nan meta ta pa logra kita nan for di caya y trece nan na e fundacion, laga nan rehabilita y duna nan e terapia di trabou. Ta siña nan tur locual un

doño di trabou ta spera di un empleado. E fundacion tin un bon relacion cu DPL y via nan pone e personanan aki na den un trabou bek. Hopi baha e personanan ta rehabilita y ta pone nan riba caya bek, pero no tin un na zorg. E fundacion ta percura pa duna nan un trabou ora nan bay for di e fundacion. Pa 9 luna largo ta train nan den tur loke un doño di trabou ta spera y duna nan un trabou.

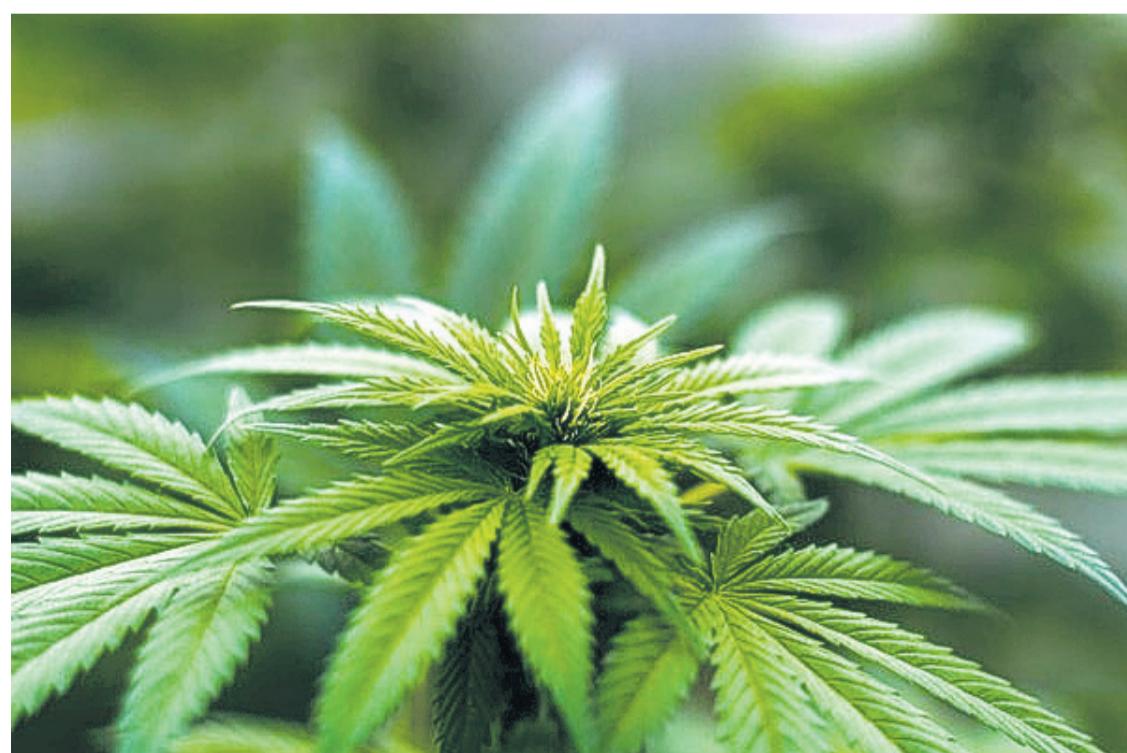
Gino Frans di Eliezer Fundacion tabata un persona cu a yega uza droga y a cay pisa den esaki. E prome droga cu el a uza den su bida tabata marihuana y nunca el a pensa cu di eynan e ta bay pa cocaine, alcohol y tur otro cu tin. El a expresa cu alcohol tambe ta un droga. Pa su persona ta un dolor ora cu hende bisa e no ta haci nada, pero ora di uza marihuana bo ta bira halto y ora di no tin e bo ta bira nervio.

“Mi ta corda cu tempo mi tabata uza marihuana y tabatin momento cu mi no hay'e, mi tabata bira mal beis. Na momento cu mi hay'e y tum'e bek, mi tabata funciona atrobe”, el a bisa. Aworaki cu e ta tende cu e no ta haci nada y ta algo normal, esey no ta berdad. Como ex uzado pa scucha hende bisa esey ta haci

dolor, pasobra ora di huma marihuana, bo ta bira halto.

Hopi ta uza e excus cu e ta un remedio y ta miho cu alcohol. Pone nan 2 hunto, e marihuana ta menos problema cu alcohol pasobra marihuana no ta pone bo accidenta cu auto. Por ta e marihuana no ta pone bo yega cas y batí casa of yiunan. Pero a lo largo e ta haci cu bo ta depende di dje, e tin otro tipo di “side effect”. Tur dos ta malo, pero ultimo tempo nan ta ataca e alcohol. Esaki ta algo bon pasobra alcohol tambe ta malo.

Den e trabou diario di Gino Frans, e ta topa cu muchanan cu tin problema “psicosis” cu ta humado di marihuana. Muchanan cu no ta bebe alcohol ni uza otro tipo di droga. E muchanan aki ta echt uza marihuana so y nan ta bin cu problema cerca Gino Frans regularmente. “E ta dolor pa bo tende cu nan kier bay legalis'e. Como un hende, como un guia, como un persona cu ta duna conseho na e muchanan aki. Terapista pe muchanan aki y mi ta bay tende cu nan ta legalis'e pa mi ta hopi dolor”. E ta busca manera pa nan no uz'e y di otro banda ta scucha den media cu e ta bon.



**Editor**  
 Caribbean Speed Printers N.V.  
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
 Caribbean Mercantile Bank N.V.  
 Acc. #23951903  
 RBC Royal Bank Acc. #1330772

**Ass. Dir. Ehecutivo**

Xiomara Arends

**Redaccion Ehecutivo**

Leo Maduro (jefe de redaccion)  
 Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)  
 Pilar Flores (redactor ehecutivo)

**Redaccion**

Benjamin Romero  
 Kenna Hernandez  
 Andreina Morillo

**Departamento Digital**

Cristian Soto Garcia

**Ehecutivo di Benta**

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
 Lisa Tromp  
 Shannon Geerman

**Administracion**

Mariette Engelhart  
 Martha Arteta de Ariza  
 email: accounting@bondia.com

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Repcionista**

Rachelle Danje

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
 Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
 Omar Ramirez  
 Martin Boekhoudt  
 Francis Dirksz

**Colaboracion**

Yakari Gabriel  
 Associated Press  
 Ret Karibense

Upload Media Aruba

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
 di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044  
 Email: noticia@bondia.com  
 aviso@bondia.com  
 Website: www.bondia.com  
 Facebook: @bondianoticia  
 Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



# Editorial

## VIOLENCIA TA CRECIENDO? *Y kico ta e plan...?*

Violencia ta creciendo? E impresion ta cu si. Den noticia e siman aki tabatin e accion di personal di hospital, di ayudo di emergencia, unda ta pidi atencion urgente pa violencia di publico perdiendo pacensi y ta pasa pa remodela e lugar, loke no ta e intencion. Tambe den e edicion aki un carta di alarma di un docente cu ta señala un aumento di violencia, verbal y fisico contra docente na diferente scol. E docente ta conta tambe di diferente caso registra cu nunca lo a keda adecuadamente atendi. Nos no tin duda cu su experiencia ta real y veridico.

Pero manera semper, impresion y kehonan isola no ta suficiente pa saca conclusion y cuminsa exigi accion pa cambia e rumbo. Prome pregunta ta anto, si nos por haya algun material estadistico riba e tipo di violencia aki. Nos tin miedo cu no. Contrario na e caso di violencia relaciona cu delincuencia, den comunicacion entre un persona y otro cu un funcion publico, mas tanto no ta haci registro. Solamente si e incidente termina den violencia cu envolvemento di polis, lo tin record oficial di esaki. Nos no sa mira den un relato anual di un departamento atencion pa incidente cu cliente. Esaki tin un motibo: ningun hende lo gusta expone e tipo di incidente aki, sigur no si esaki ta implica accion.

Di tur manera, si na un cierto scol, por ejemplo, ta observa un aumento di violencia contra docente, anto lo mester busca solucion pa esaki. Y kico nos ta bay haci? Nos ta bay introduci vigilancia na tur scol y na diferente otro lugar unda ta surgi problema entre publico y empleadonan publico cu ta haci nan trabao? Nos por mira cu en general nos a custumbra caba, den ultimo decadanan, na mas y mas vigilancia na hopi edificio y oficina. Esey talvez na prome lugar pa preveni delincuencia, pero igualmente tambe ta vigilancia pa preveni desorden mayor na pia di trabao. Si bo bay bishita un banco y bo ta di desacuerdo cu e funcionario cu ken bo ta discuti un problema, ta spera di bo persona cu bo sa di comporta bo mes, sino bo ta haya un hende cu ta compaňia bo pa salida, y asina mester ta tambe.

Naturalmente cu si nos bay proyecta e problema di seguridad aki riba e totalidad di scol na nos isla, nos ta papiando un tarea bastante grandi, cu ta bay costa bastante recurso cu, atrobe, ta nos mes lo mester paga. Pero ban

supone cu e recursonan no ta e problema. Ainda ta keda e inventarisacion di e casonan urgente y e creacion di e servicio aki y con ta bay integra esaki dentro di e operacion normal di un scol. Ta bin cu reglanan mas severo pa loke ta acceso na scol? Te ki punto ta bay, manteniendo un ambiente placentero na scol, unda un mucha por proespera den su desaroyo personal? Al fin y al cabo, no ta e intencion cu un scol ta bira manera un cuartel militar.

Y esey ta trece nos tambe riba e aspecto cu no por drecha o remedia cu placa so, y esey ta e educacion general di nos pueblo. Si ta berdad cu nos ta observa un perdida di norma y respet den e manera cu nos ta anda cu otro, y ta mira un aumento di uso di fosa fisico pa haya razon, con nos ta bay ataca e asunto aki? Un di e puntonan cu nos mester cambia ta cu lo mester bin mas conscientisacion den esaki. Nos no ta referi na parti folder y pasa spot na radio y television cu nos mester trata otro cu mas consideracion. Mescos den otro tipo di violencia, manera esun den seno familiar, pa cualquier persona cu ta desea di practica e tipo di violencia aki, e acto criminal ey mester tin consecuencia. Nos no por keda na e nivel di tolera y spera cu despues tur hende ta lobia e incidente. Esey ta implica cu e docente o empleado publico, o personal medico cu bira victim di agresion, mester haci denuncia y exigi di autoridadnan pa atende e caso completamente. Mescos cu den e casonan di violencia na cas, unda hasta den caso di maltrato severo sa laga e decision na e victim pa denuncia su pareha. Nos ta kere cu ora autoridad constata delito grave asina, e opinion di e pareha afecta ta bira irrelevante: a constata un delito grave y mester actua.

Finalmente algo pa ilumina e otro banda di e medaya. Den tur trabao unda ta traha cu publico cos por bay robes. Ta sumamente importante pa train personal cu ta atende publico continuamente pa nan por haci e trabao aki tambe, cu un minimo di riesgo pa nan mes. Hopi di nos a yega di pasa den situacion unda e trato na un balie por ta bastante aleha di loke ta un actitud profesional. No ta question pa tira culpa riba ningun persona individual, pero ta bay mas bien pa e maneho. Si un persona no ta funciona adecuadamente na un balie, no ta e mes mester saca su mes; esey ta trabao di su superiornan. Ey tin hopi di drecha.

## Brasil: Congreso ta aproba proyecto di ley pa restringi control di Bolsonaro riba presupuesto

**RIO DE JANEIRO** (Info-  
bae/LaTercera) – E lideran di congreso di Brasil a acorda vota riba un proyecto di ley cu ta debilita e control di presupuesto di e gobierno, loke ta representa un golpi pa e presidente Jair Bolsonaro na un momento cu ta haci intento di supera e crisis reciente, y reuní apoyo pa su propio agenda legislativo.

E Propuesta di Enmienda pa e Constitucion (PEC) ta restringi e capacidad di freeze gasto y libremente move e fondonan publico. A ser vota



pa mayoria amplio y awo mester ta trata pa e Senado. E decision ta surgi na e mey

di duda riba e futuro di un enmienda constitucional separa cu lo reduci e gasto di

pension, cu esey ta e proyecto prioritario di ley di e gobierno.

E restriccion di presupuesto lo ta un represion pa Bolsonaro y ta aumenta e turbulencia politico cu a envolve su administracion. Desde cu el a asumi e poder casi tres luna pasa, apoyo popular pa Bolsonaro a cay, a pleita cu ayudantenan y a perde apoyo di un clave patrocinado di e proyecto di pension. E inversionistan a adverti cu si no ta controla e gasto, e activo local lo bay cay y por acerca e pais pa un debe.

“E enmienda constitucional

riba e presupuesto tin e apoyo di tur banda”, e presidente di e Camara Baha Rodrigo Maia, a bisa pa e periodistan diamars pasa.

Actualmente, ora e Congreso ta aproba e presupuesto di aña, e poder ejecutivo ta conserva un grado di flexibilidad riba con nan ta gasta e fondonan. Cu e proyecto di ley aproba pa e Camara Baha, Bolsonaro lo mester di busca e autorizacion di e Congreso pa cada baha cu su administracion ta modifica e plannan di presupuesto.

## Cuba: Sclavitud y trafico di hende tras di fraude grandi di medico Cubano

**HAVANA** (Infobae) – Durante decadanan, e ilusion desde La Habana a laga kere cu profesionalismo di mediconan di Cuba castrista ta casi ireemplasabel. Cu su conocimento tabata superior na e medida di salubridad ofreci na resto di mundo. E propaganda medico a wordo crea durante ananan, y hopi pais –complice- a brasa e fantasia aki.

Ta asina cu e isla a exporta su mediconan na varios pais, te converti nan den casi esclavo. Un negoshi perfecto pa haya placa pa su arcanan, a costo di un trabou precaria. Asina a denuncia Hector Schamis, profesor di Universidad di Georgetown, kende a publica e demanda.



E querella cu a ser presenta pa e dokternan Cubano a cay riba autoridadnan di e Or-

ganizacion Panamericano di Salud (OPS). “E cargo ta pa violacion di leynan y con-

vencion internacional contra e trafico di persona y trabou forsa”, Schamis a splica. Y ta

añadi cu e institucion a firma e contractnan cu e Sociedad Mercantil Comercialisador di Servicio Medico Cubano.

Pero e profesionalnan di Mais Medicos no ta bay nan so. Pa cada un di e paisnan den cual nan ta convoca bou plannan similar, nan ta hunto cu agentenan di inteligencia cu ta vigila nan tur ora.

Na Brasil, Venezuela, Bolivia, of Angola. “Nan ta vigila, nan ta obliga pa cumpli cu funcion di politica y propaganda”, e profesor di Georgetown a añadi. “E programanan aki a ser haci durante ananan. Nan ta importante pa e divisa cu nan ta representa. E demanda ta bisa: ta alrededor di 8 mil miyon di dollar pa cada aña”, Schamis a sigura.

## Ecuador ta reserva e derecho pa eerce accionnan legal contra Assange

**QUITO** (ElDiario) – Gobierno di Ecuador a reserva diamars pasa e derecho pa eerce accionnan legal contra e fundado di WikiLeaks, e Australiano Julian Assange, pa via di cablenan filtra riba e red ey, cu ta afecta supuestamente Lenin Moreno, e presidente di e pais cu tin e protegi den su embajada di Londres.

“Ta berdad cu nos ta hopi sorprendi, no pa esey so, sino pa otro actuacion cu Assange y su abogadonan tabatin contra e governo”, e canciyer Ecuatoriano, Jose Valencia a manifesta diamars pasa durante un conferencia di prensa.

El a sigura cu den esaki “y otro declaracion, pronunciamiento of conducta di e se-



ñor Assange”, Ecuador lo bay procede cu areglo pa e derecho internacional.

Ora gobierno tin cu eerce e

accionnan aki, “nos lo aplica di un manera sustenta pero firme” e hefe di e diplomacia Ecuatoriano a sigura.

El a referi pa cablenan cu a ser filtra pa WikiLeaks, den cual ta sigura cu Moreno a intenta “bende” pa Merca e custodia

di Assange, a cambio di un alivio di e debe di Ecuador.

E Australiano ta como refugiado den e Embajada di Ecuador na Londres desde 2012 y ta protegi pa e Estado Suramericano cu a duna asilo pa evita un extradicion posibl pa Merca, unda e ta teme ta condena pa filtra cablenan diplomatico cu a causa berquensa pa Washington y otro gobierno.

Valencia a recorda cu e Ejecutivo di Ecuador a ratifica su proteccion pa Assange, aunke el a hala pa varios baha e atencion pa su comentarionan y actuacion, especialmente desde cu Moreno a tuma e mando di e pais na mei di 2017.

## Caribe: Pleito pa bishita cerca Trump

**CARIBE** (Caribbean NewsNow) - Varios pais miembro di Caribbean Community (Caricom) a vocifera nan desaprobacion di e encuentro cu cuatro di nan miembros tabatin siman pasa cu presidente Donald Trump na Florida.

Un di esnan cu mas rabia a expresa pa e encuentro ta prome ministro Ralph Gonsalves di St Vincent & Grenadines. Gonsalves a bisa cu e encuentro na Florida no tabata den linea cu e acuerdo dentro di Caricom pa loke ta e situacion na Venezuela.

Caricom conhumente a uni su mes na e iniciativa di dialogo di Montevideo, unda varios pais di e continente y di Union Europeo ta busca alternativa no arma pa e problema Venezolano.



E mandatarionan cu a reuni cu Trump tabata prome ministro Allen Chastanet di St Lucia, prome ministro Dr

Hubert Minnis di Bahamas, prome ministro Andrew Holness di Jamaica y presidente Jovenel Moise di Haiti, hundo cu presidente Danilo

Medina di Republica Dominicana. E disputa ta parce di tin di haci tambe cu e intentonan di China pa penetra den e region, cu Estadonan Uni

ta considera nan ‘backyard’. Trump a ofrece un plan di suministro di gas natural na prijs atractivo, como contrapropuesta pa e programa di subsidio di petroleo di Chavez y Maduro, cu no tin tanto perspectiva mas actualmente.

Prome ministro di Antigua & Barbuda a declara cu “e ironia di tur esaki ta cu Overseas Private Investment Corporation (OPIC; un entidad di inversion Mericano) ta opera caba den e paisnan aki, ademas, e Chinesnan ta ofrece miho condicion: prestamo di 20 aña na 2% cu un moratorium di 5 aña.”

Di otro banda, prome ministro di Jamaica, Andrew Holness, a mostra optimismo pa e plan di presidente Trump.

## Venezuela: Casa di Guaido di bishita cerca Trump



**WASHINGTON** (Infobae/LaPatilla) – Presidente Mericano Donald Trump a reuni ayera diarason inesperadamente na Cas Blanco cu Fabiana Rosales, esposa di presidente interino Venezolano, Juan Guaido, reconoci pa mas di 50 pais.

“El a pasa den cosnan hopi duro,” Trump a bisa den ‘Oval Office’, hundo cu su yiu Ivanka, ora ela ricibi esposa di Guaido, cu algun minuut prome tabatin un entrevista tambe na Cas Blanco cu vice-presidente Mike Pence.

Trump a sigura Rosales cu Estadonan Uni ta “100%” cu e y su esposo, y a exigi cu Vladimir Putin para su apoyo na regimen di Maduro: “Rusia mester sali di Venezuela.” Papiando a traves di un traductor, Rosales a sigura cu e crisis “ta grave” y a revela cu e ta teme pa bida di su esposo.

“Estadonan Uni ta mira e yegada di avionnan militar e fin di siman aki na Venezuela como un desafortunado provocacion. Awe nos ta haci un yamado na Rusia pa para tur su apoyo na regimen di Maduro, respalda Juan Guaido y mantene su mes fuera di e nacionnan riba henter e continente te ora restaura libertad,” Pence a bisa.

E encuentro na Washington a tuma lugar na momento di un fuerte aumento di e presencia Ruso na Venezuela, den un crisis multidimensional sin precedente, cu gobierno di Putin a probecha pa ta omnipresente, tanto den aspecto economico como militar.

## Venezuela: Paralisacion pa falta di coriente ta sigui

**CARACAS** (LaPatilla/ AFP) - Venezuela a sigui paralisa ayera tambe, afectando su economia den crisis caba, y desesperando e poblacion, sin solucion na vista.

E pais petrolero di 30 miyon habitante a keda den scuridad atrobe desde dialuna atardi, poco dia despues di e black-out grandi cu a laga e pais como 100 ora sin electricidad. E falta di coriente a para suministro di awa, transporte di metro, rednan di telefon y internet, y servicio electro-nico di banco, vital pa e falta



di cash, causa pa e hiperinflacion galopante. Ademas di capital Caracas, e

blackout ta afecta 21 di e 23 estadonan, segun reporte di usuarionanriba rednan so-

cial. Gobierno no sa duna informes tocante e impacto di e tipo di emergencia aki.

E apagon a converti den e frente di bataya nobo entre gobieno de facto di Nicolas Maduro y oposicion, lidera pa e hefe parlamentario Juan Guaido. Maduro ta bisa cu ta trata di un “atake terorista” di oposicion apoya pa Estadonan Uni. Guaido ta argumenta cu e no ta nada mas cu e ultimo prueba di ineficacia y corpcion di gobiern Chavista.

Guaido ta prepara un mobilisacion nacional pa palacio

presidencial Miraflores pa asumi control, riba fecha pa defini ainda, y no ta descarta pidi Aasamblea Nacional utoriza un intervencion militar di exterior.

Washington tampoco ta exclui un accion militar pa sca Maduro di poder, cu nan ta purba strangula economicamente cu sancion, entre otro un embargo petrolero cu ta bira efectivo dia 28 di april. Sin embargo, ya cabia e importacion di crudo Venezolano a bay di mas di 500.000 bari pa dia te cero Recientemente.

## Polis a haya 38 bari di droga den sloot na Zeeland



**ZEELAND** – Recien autoridadnan a haya 38 bari cu posiblemente desperdicio di droga den Vrijberghsedijk Oud-Vossemeer na Zeeland.

Algun di nan tabata lek. E barinan a keda descubri alrededor di 9:35 den un sloot na Vrijberghsedijk. Posiblemente sospechosonan a tira e barinan riba caya. Mester a

pidi asistencia di brandweer. Polis ta investigando e barinan y ta sospecha cu ta trata di desperdicio di droga di un laboratorio di ecstasy, segun Omroep Zeeland. Den 2018 den e provincia Zeeland a haya 8 baha dumping di droga, 6 mas cu den 2017, segun cifranan di polis.

## Grupo di hoben criminal Doetinchem den corte

**DOETINCHEM – Ayera e proceso den corte na Zutphen a cuminsa contra 6 hoben di Doetinchem (17-22) cu ta miembro di un grupo criminal.**

Nan ta keda sospecha di un cantidad di actonan castigabel manera robo di telefon, placa, carchi banco cu pin-code bou di menasa. Polis na Doetinchem a detene 12 hoben den juni 2018 sospecha di ekstorsion, menasa, robo cu violencia, fraude cu internet, maltrato severo publico. Tabata trata di hobennan entre 16 pa 25 aña. Den e accion tabatin 70 agente envolvi. 7 di e 12 hobennan a keda den libertad. Banda di esaki 18 otro hoben a haya un carta di polis

y munisipio di Doetinchem. Nan a haya prohibicion di teritorio. E hobennan tabata soru pa molester pa basta tempo den y rondo di centro di Doetinchem y ta sospecha tambe di actividadnan criminal den regio.

Segun Bert Kroes, experto operacional di polis ta bisa cu e hobennan tin un status den circulo social di e ciudad cu benta di paña y produccion di videonan di rap: algun video mas di mey miyon hende a wak. Kroes a hiba combersacionnan cu e cantante rap Massief. El a traha un videoclip (Nike Runners) den cua por mira un escena di un atraco den Doetinchem. Segun polis e cantante tin hopi

influencia riba hobennan, pero e video ta di mal influencia. Nunca Massief tabata sospechoso segun Kroes. Si ta un figura importante den

un grupo di 30 hoben. Massief a lansa mei 2018 un video Young Dealers den cu tin armanan di candela. Mesun dia polis a tene entrada den

4 localidad na Doetinchem caminda a haya aramanan. A plania tratamiento di e caso pa 27 te 29 maart contra e grupo criminal di hobennan.



## Europol a detene 13 persona den investigacion Burza



**AMSTERDAM—Despues di un investigacion di 3 aña a detene 13 persona na Polen cu tabata trafica droga riba gran escala den Europa.**

E operacion Burza, nombrado e investigacion, diferente autoridad a duna cooperacion incluso Hulandes. E grupo lo a transporta un total di 4000 kilo di hash y cocaine for di Italia y Spña pa otro paisnan den Europa. E droga a keda

transport pa entre otro Dina-marka, Alemania, letland, Inglaterra, Noruega, Polen y Zweden.

E banda tabata activo pa 6 aña. Den Hulanda a intersepta 50 kilo di cocaine. Na Noorwegen y Zweden a haya algun shen kilo di hash. E investigacion tabata bou di mando di husticia Polaco y coordina pa Europol. E nacionalidad di e sospechosonan no a keda divulga ainda.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante 29 maart 2019 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur turma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53, di un peticon cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning B pa e parcela Tanki Leendert 275, lokaal 3. E permisionan aki ta concerni e.o. benta di bebita sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisionan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante 29 maart 2019 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur turma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53, di un peticon cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning B pa e parcela Emmastraat 3, Unit 1. E permisionan aki ta concerni e.o. benta di bebita sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisionan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

**ARUBA**



**DI NOS E TA!**

## Tin alternativa pa mantene refineria Isla habri

**WILLEMSTAD** - Fracion di Movementu Futuro Kòrsou (MFK) sa di por lo menos un grupo serio encabesa pa un comerciante yiu di Corsou cu a entrega un carta cu un proposicion concreto pa tene nos refineria habri te ora cu haya un solucion riba termino largo pa nos refineria por keda draai.

E grupo aki ke y por trece un maximo di 250.000 bari di crudo pa dia for di Nigeria pa ser procesa den nos Refineria. No mester paga niun depchi pa esaki. E compania aki riba nan propio costo ta trece e crudo Corsou. Na refineria Isla e crudo ta wordo destila y procesa y e productonan final lo wordo entrega na e grupo pa nan por bende esakinan riba mercado internacional.

Pa e operacion aki refineria ta cobra tur gasto cu mester pa destila y procesa e crudo aki. Pues tur costo di operacion, mantencion, salario di tur trahado y di contratista, etc., un sorto di "Cost Center".

E grupo en principio kier haci esaki pa yuda nos gobierno y nos refineria pa tene cabes riba awa y paga tur trahadonan te ora cu bini cu un solucion structural. Pero locual a sosode te cu awor ta un wega di schuifmento y a keda manda e grupo aki di cashi pa muraya. Ni sikiera

a haci e esfuerzo pa sinta cu e grupo pa wak si ta cos serio y kico nan por nifica pa Corsou den e situacion cu nos ta actualmente. Pa ta mas concreto e grupo a manda un carta cu nan proposicion pa presidente comisario di RDK señor Gilbert Martina. Esaki a pasa e bala (carta), pa e director interino señor Marcelino de Lanooy. Esaki na su turno a pasa e bala (carta) pa directora di refineria Isla S.A., alegando cu ta refineria Isla ta e operador y cu ta nan tin cu atende cu e grupo. Den teoria tur tin rason, pero den practica cada un t'ey pa move nan coy sinta na bienestar di nos comunidad.

Hopi tristo cu nos no ta mira un esfuerzo serio y sincero di parti di gobierno of esunnan cu governo a pone na cabes di e entidad aki cu ta Refineria di Corsou. Na luga di nan haci un esfuerzo masaya y bay un "Extra Mile" y ta sirbi como un facilitado den e solucion. Esunnan responsabel pa e trayecto di nos refineria ta simplemente hunga wega di cashi pa muraya cu futuro di hopi famia cu ta riba un hancha pa tene refineria habri pa nan por sigui pone pan riba mesa pa nan famia.

## Polis buscando Morguienne Martison Hansen pa asesinato na Hulanda

**WILLEMSTAD.**- Polis den cuadro di asistencia juridico for di Hulanda ta pidi buskeda di e sospechoso, Morguienne Martison Hansen naci na Corsou, 12 di april 1997.

Esaki en conexion cu un caso

di tiroteo cu asesinato y violacion di ley di arma di candela. E asesinato a keda comete dia 28 october 2018 na Hulanda.

Polis ta suplica tur persona cu ta kere cu nan tin informacion di e homber aki, pa tuma contacto cu polis.



**30 MAART**

**Ministerio di Desaroyo Territorial, Infrastructura y Medio Ambiente TA INVITA BO PA...**

**NOS TERA**

**UN CAMINATA PA CELEBRA Y PROFUNDISA RIBA E TEMA, EARTH HOUR**

**Lugar: Parke Arikok | Dia: Maart 30, 2019**  
**Hora: 8pm-10pm**  
**Participacion: 5 Florin (Esaki ta pa e parke mes)**  
**Tuma Nota: Tur hende mester cana cu un flashlight**

**rsvp:** roraima.dubero@gobierno.aw

# Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTE AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM  
**PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

**TA BUSCA**

Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla  
**Tel. 593 0909 / 593 0077**

**SERVICIO PUBLICO**

Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

**SERVICIO PUBLICO**

ta yuda busca cas pa cumpria of huur  
**Tel. 563 1449**

**TA BENDE**

pa motibo di viahe un mountain bike 26 pa Fl.600 por bel  
**Tel. 593 7279**

**TA BENDE**

un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000) un trailer chiquito pa 5.200. Tur dos pa 25.500  
**Tel. 592 9246**

**SERVIO PUBLICO**

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na 563 4828/5679610

**TA BENDE**

Cuminda Criollo calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo Deja Vu Cafe & Lounge Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22  
**Tel. 561 1089**

**SERVICIO**

Unified One Events Photos , films, wedding  
**Tel. 749 2533**

**TA HUUR**

Apartamento preferibel 1 persona, incluye utilidades, full muebla situa na Piedra Plat Disponibel pa fin di maart  
**Tel. 741 8637**

**TA HUUR**

Timeshare La Cabana to rent 1 bedrm sleep 4 3 nights in 31 di may 2019 out 3 june 2019  
**Tel. 583 8132 / 641 6184**

**TA BENDE**

cas y tereno na tur location  
**Tel. 584 5979 / 563 1449**

**SERVICIO PUBLICO**

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos  
**Tel. 593 9953/ 593 8453**

**SERVICIO PUBLICO**

Handyman pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.  
**Tel. 568 3728**

**SERVICIO PUBLICO**

Barata Barata Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente  
**Call 592 5766**

**SERVICIO PUBLICO**

ta haci tur sorto di tramite pa imigra na Aruba  
**Tel. 584 5979/ 563 1449**

**SERVICIO PUBLICO**

Master Nails Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita  
**Tel. 744 9214**

**SERVICIO PUBLICO**

Figuera Yard Service Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

**SERVICIO PUBLICO**

Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs  
**Tel. 593 3141**

**TA BUSCA**

pareha sin yiu ta busca cas of apt grandi den area di Sta. Cruz, Hooiberg of San Nicolas  
**Tel. 562 9736**

**GRATIS**

Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc  
**Tel. 561 4297 / 561 5179**

**SERVICIO PUBLICO**

Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion  
**Tel. 566 5026**

**SERVICIO PUBLICO**

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.  
**Tel. 561 8520**

**TA HUUR**

Apartament muebla di 2 camber cu cushiona, sala, entrada priva na seroe colorado pa mas info yama  
**Tel. 5698007**

**TA HUUR**

Bachi pa tur ocasion  
**Tel. 749 2533**

**TA BENDE**

Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)  
**Tel: 594 6687 / 565 5522**

**TA BENDE**

Pickup Hilux double cabin aña 2000 Afl. 1950  
**Tel. 733 4448**

**TA BENDE**

2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000  
**Tel. 593 6318**

**SERVICIO PUBLICO**

Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata  
**Tel. 568 3728**

**SERVICIO PUBLICO**

Ta haci tur trabou di construcion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul  
**Tel : 746 0518**

**TA BUSCA**

Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna  
**Tel.746 5697**

**TA BENDE**

Gordura Ganga 15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart  
**Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456**

**TA BUSCA**

mi ta busca trabow di cas, laba, strika y haci cas limpi  
**Tel.569 0994**

**SERVICIO PUBLICO**

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo  
**Tel. 600 0750**

**TA HUUR**

Un local comercial na Plam Beach Pa mas info por yama  
**Tel.562 7708**

**SERVICIO PUBLICO**

recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)  
**Tel. 564 1979**

**SERVICIO PUBLICO**

Ta haci tur trabou di construcion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul  
**Tel : 746 0518**

**SERVICIO PUBLICO**

ta drecha tur sorto di Imagen  
**Tel. 584 2489**

**TA HUUR**

1 Apartment cu 2 camber den Playa 1 luna di borg, sin mueble, awa + coriente apart  
**Tel : 568 4209**

**Yena aki bao e siguiente informacion****Telefon**

Nomber completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

3 Luna

6 Luna     1 aña

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com  
[www.bondia.com](http://www.bondia.com)

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

## Maske cu e keda den libertad, ami semper lo kere den mi yiu

**ORANJESTAD – Awe, dia 28 di maart, despues di casi 2 aña y mei cu e caso a keda “pega” na Ministerio Publico, Hues lo dicta sentencia den caso contra Pastor Dudel Sophia pa 10or di mainta.**

Dia 9 di november 2016, mi mundo a dal un buelta na momento cu mi a haya sa cu mi yiu a wordo mishi na un manera inapropia door di un Pastor, un persona cu mi tabata tin confiansa den dje, un persona cu supuestamente ta un ehempel pa nos muchan-an y nos comunidad.

Mi yiu, di apenas 10 aña di edad, cu lagrima na su wowonan y un tristesia inmenso, a conta mi con e persona aki a mishi cune na su

parti priva. Mi yiu, cu maske mi a siñ'e cu ningun persona no mag di mishi cune, no tabata sa con pa handle e situacion. Mi ta sumamente orguyoso di dje cu el a papia, y awe mi kier bisa cu ami si a kere y ta kere den palabra di mi yiu.

Confiansa mi no tin den nos sistema judicial, mi sa cu aki na Aruba palabra di un mucha no tin balor, maske mi ta sigur e persona aki lo haya su libertad pa falta di prueba, ami si ta kere mi yiu!! Pa mi y pa mi famia bo ta y lo bo keda un Pedofiel!!

Aruba no ban lubida, por fabor pone atencion unda bo ta laga bo yiu, papia hopi cu bo yiu pa asina e por siña proteha su mes y tambe pa e por

papia na momento cu algo asina pasa cune. Na Aruba un caso di abuso sexual contra di un menor ta dificil pa prueba, pero esaki no kiermen cu nos tin cu keda keto, denuncia y semper para tras di bo yiu.

Mi kier pidi tur persona, mama ,tata, familia , amigo y comunidad pa no keda keto. No sea complice di un caso asina cruel unda un mucha ta perde confianza den humanidad ! Hamas nan lo confia un hende

Un situacion asina por causa un trauma pa semper y un herida diario. Kere den bo yiu y para semper pa bo yiu pa proteha su bida y su futuro.

-Nomber y adres conoci pa redaccion.



### Advertorial

## Renaissance Aruba Resort & Casino a duna Pasadia Te Aworo un facelift

**ORANJESTAD - Renaissance Aruba Resort & Casino, awor parti di Wind Creek Hospitality a duna nan curason pa completa e proyecto comunitario di ‘Pasa Dia Te Aworo’. E trabounan a cuminsa durante di e mas reciente edicion di Aruba Doet. Un team di empleado voluntario hopi motiva a duna e facilidad un ‘facelift’ total.**

For di mainta a haci limpieza na e cura, pa despues e team prepara e facilidad pa verf. Na unda cu a tuma nota cu por a haci algun reparacion y reconstruccion a haci esaki.

Fin di siman tras di lomba, un otro team di Renaissance Aruba Resort & Casino a verf e facilidad su dak, su curpa y parti paden.

E contribucion na ‘Pasa Dia Te Aworo’ ta sigui den transcurso di e aña aki. Renaissance Aruba Resort y Wind Creek Hospitality a scoge ‘Pasa Dia Te Aworo’ como e organizacion cu lo ricibi e donacion di tur fondo recauda durante di e proximo edicion di Long Table Aruba. Pa mas informacion di esaki por bishita e pagina di Facebook [www.facebook.com/LongTableAruba/](http://www.facebook.com/LongTableAruba/)



## Adictonan ta benta otro for di edificio y ta keda herida

**ORANJESTAD** - Diaranson atardi na e edificio bandona pabou di ex hotel central den Elleboogstraat, un homber a cay for di e di dos piso, pasando door di glas y keda seriamente herida.

E homber tur na sanger a cuminsa core rond pidi ayudo, y a yega te na Kowloon sconde. Polisnan ta yega y busca e homber na sanger y a bay na Kowloon. E homber herida ta bisa cu nan a bringa cune y push'e pa e pasa door di e glas, y a cay abou herida su curpa seriamente.

A detene un adicto ambulante den e edificio bandona como sospechoso debi e tabata na sanger y su brasa dolor. Ambulance a presenta pa atende cu e victima.



## Polis cu charla di prevencion den districto di Noord

**NOORD** - Recientemente a tuma luga na un charla di prevencion den e bario di Noord. Presenta pa Cuerpo Policial Aruba, un grupo grandi tabata interesa pa cu un charla di prevencion un di e tema nan importante cu a hala atencion tabata prevencion di ladronicia na cas.

Un anochi yena cu pa hopi informacion y tip con pa preveni ladronicia den cas y tamb'e e parti di 'neighborhood watch'. E grupo presenta a haci diferente pregunta y tabata satisfecho cu e presentacion.

Hunto presente tabata e polis di Bario di Noord. A haya un amplio splicacion kico e rol di un polis di bario ta y asina tambe por haci pregunta of acerca e polis di bario pa cualquier informacion of problema cu por tin.

E persona presente a haya

hopi informacion y tip valioso cu nan a keda impresiona pa tanto informacion di prevencion cu nan por haci uso di dje.

Si abo tin interesa pa haya un presentacion di prevencion por tuma contacto cu nos libremente na warda di polis na Santa Cruz pa mas informacion. E ta completamente gratis na unda cu e departamento di Prevencion, informacion y comunicacion di Cuerpo Policial Aruba ta brinda na nos comunidad.

Tin diferente tema manera: Prevencion di ladronicia na cas, problema di gang, Neighborhood Watch, seccion di trafico, active shooter y mucha mas. E charla nan ta wordo duna pa Sr. Lito Lacle y Sra. Liliana Rasmijn dirigi pa nos comunidad, sector priva y sector publico.



## Muhe deteni den hit & run cu a costa bida di señora di edad



ORANJESTAD - Despues di simannan cu polis di trafico ta buscando e auto cu a dal e señora riba caminda di Tanki Flip, a haya esaki despues di a siguie, te na Madiki banda di cas partido di AVP. E muhe ta di nacionalidad venezolano y ta casa cu un local.

Un muhe a keda deteni maske e tabata basta fastioso na e sitio. Debi na slanan cu polis a mira cu no a keda drecha, a reconoce e auto aki. Maske nan a drech'e, pero tin cosnan cu polis tabata sa. E auto a keda turma den beslag tambe. E detenido a keda transporta pa warda y interoga.



## Brommer a dal den auto cu ta bay lora na Cumana

ORANJESTAD – Riba e caminda di Cumana, net dilanti di Cas di Max, a sosode un accidente unda auto y brommer a dal den otro.

Un dama chauffeur den un Hyundai Accent a bay pa lora na su man robes y net un brommer ta bay pas'e. E coredo di brommer a lastra un brake

di algun meter y dal den banda di e auto.

E homber a keda levemente herida

pero no tabata deseja asistencia di ambulance.

Polis di trafico a presenta pa atende cu e accidente.



The advertisement features the logos for Renaissance Aruba Resort & Casino and Starbucks. It includes the text "WE'RE HIRING" and "CAREERS AT STARBUCKS". Below this, it says "Connect with Something bigger." To the right, there is a photo of two Starbucks employees, a man and a woman, both wearing aprons and smiling. The background of the main text area has a geometric, triangular pattern.

**Are you ready to be part of something bigger?**

We are currently looking for engaging and enthusiastic individuals to fill our

**Barista and Part-time Barista**

roles at Starbucks Paseo Herencia and Starbucks Marketplace.

Send your application, CV and other relevant documents to: [employment@arubarenaissance.com](mailto:employment@arubarenaissance.com) or pass by the

Human Resources Department to fill in your application. Tel: 5836000

## Caso di Smollett ta lanta reaccion negativo



**CHICAGO** – Fiscal ainda ta insisti cu actor Jussie Smollett a traha su mesun atake racista y homosexual contra su mes, cu speransa pa duna atencion na cu carera como actor.

E splicacion di Smollett ta cu el a wordo ataca pa dos homber den ora di anochi na Chicago. Cu tiki detaye, autoridad a retira tur cargo contra sr. Smollett, bandonando e caso penal 5 siman despues cu a presenta acusacion.

E retiro a provoca reaccion rapido di alcalde y hefe di polis. El a puntra dicon Smollett no ta obliga admiti na fiscal, cu henter e actuacion ta un manera pa haya publicidad. Nan lo sigui pone presion pa obtene contesta di alcalde di Chicago, Rahm Emanuel. El a bisa cu Smollett a explota ley di crimen di odio, destina

pa proteha e minoria pa cambia ley, pero pa su beneficio. “Unda e responsabilidad di e sistema? No por tin pa motivo cu persona di posicion, un reglamento pa nan y otro tipo di regla pa otro,” Emanuel a bisa. E abogado Patricia Brown Holmes di defensa di Smollett a bisa cu ‘e actor a ser ataca pa dos persona no identifica y e ta un victim’.

Autoridad ta bisa cu Smollett ta esun cu a organiza e atake. Varios experto ta sorprendi cu e retiro di e caso, especialmente cu no a inclui ningun condicion pa cu Smollett pidi despensa y admiti cu a organiza e asalto.

Television Fox, esunna cu ta produci e serie ‘Empire’ den cual e actor ta actua, a duna declaracion cu e compania ta satisfecho di e cargonan cu a ser retira.

## Prome caso di colera confirma na Mozambique

**MOZAMBIQUE** – E prome casonan a ser confirma despues cu un horcan a devasta e ciudad di Beira, autoridad a anuncia riba diaranson, esaki ta hisa preocupacion pa por yuda e miles di persona cu ta den shelter den un condicion no mucho bon.

E 5 caso di colera ta na Munhaya, un di e barrio cu mas pobreza, e director nacional di asistencia medico, Ussene Isse a bisa reportero. “Colera ta un situacion epidemico, ora tin un caso, tin expectativa cu mas lo bin den comunidad”, Isse a bisa. Un preocupacion grandi pa e



sobrevivientenan di e horcan cu awo ta bibando na campamento, scol, misa y cualquier parti cu tin cuminda y awa. E malesa ta bay rond pa medio di cuminda y awa contamina, occasionando diarea, y un persona por muri den ora si no ser trata cu hidratacion oral o likido intravenal.

Organizacion di Salud Mundial a avisa di un dos desaster si otro malesa manera colera sparse rond den e region. Como 900 mil vacuna oral ta spera di yega e siman aki.

Cu miyones den necesidad di ayudo, president Filipe Nyusi a bisa siman pasa cu 1000 persona a fayece y e ci-

fra por bira mas halto, ora cu awa cuminsa seca y ‘e cantidad precies di morto no lo sa nunca’.

Trahado di salud ta habri clinica pa asina por yuda, algun persona di e ciudad di Beira ta bebe awa cu ta stanca banda di caminda, esaki ta aumenta posibilidad caso di diarea. Otro persona ta bebe awa di pos contamina. E grupo di salud a bisa cu a mira cantidad halto di caso di persona cu diarea den ultimo dia. Agregando cu esaki por ocasiona aumento di malesa transmiti pa awa, infeccion di cuero, pulmon y malaria pa proximo dia y siman.

## Papa ta permiti un sunchi riba e renchi riba su man

**CIUDAD DI VATICANO** – Papa Francisco a permiti e zuster y sarcedote pa sunchi su renchi ‘papal’ durante audiencia semanal na e plasa San Pedro, dos dia despues cu un video mostrando cu el a retira su man for di creyentenan a lanta critica.

Algun critico conservador di e papa ta sinti cu e ta bandonando e ‘doctrina y tradicion di e misa’ y cu el apodera apartando su man di e catolicconan cu a intenta pa sunchi su renchi, cual nan ta kere ta un evidencia di e rechaso di tradicion bieu. Pero hopi a nota cu den video no ta mus-



tra henter e asunto. Durante un bishita na Loreto, un luga di peregrino Italia, un cantidad grandi di persona a yega na dje pa cuminsa duna man, sunchi su man of baha cabes pa nan gesto di reverencia. El a hala su man despues cu a cuminda mayoria di hende. E papa Francisco riba diaranson a duna permiso na cada zuster y sarcedote pa sunchi su man na un audiencia general. Un di nan, zuster Maria Concetta Esu, 85 aña di edad, cu a delibera 3000 baby como parti di su trabou misionero pa 60 aña na republica central di Africa. E papa a presenta cu medaya y el a baha cabes y dun'e sunchi na su man

## Biblioteca Nacional a celebra e renobacion di sucursal San Nicolas



**ORANJESTAD** - Recientemente Biblioteca Nacional Aruba tabatin un brindis pa celebra e renobacion di sucursal San Nicolas a keda finalisa y comunidad di San Nicolas por bishita nan biblioteca

atrobe manera custumber.

A tuma mas o menos un año pa renoba e edificio di biblioteca na San Nicolas. Biblioteca a muda bek december ultimo. Pa duna atencion na e echo aki y gradici tur com-



pania y persona cu a coopera cu e proyecto grandi aki a organiza un reapertura. Esaki a bay den forma di un brindis cu un programa special pa empleado y invitadonan. minister di Enseñansa, A. R. Lampe, minister president Evelien Wever-Croes, Vice presidente di parlamento. Alan Howell, amigonan di biblioteca y miembrongan di prensa a honra cu nan bishita. Gregory Richardson a guia e programa di e anochi festivo cu bunita palabra, declamacion di un poema y expresion di speransa pa biblioteca sigui di ta un inspiracion pa miembrongan di comunidad di San Nicolas y un luga pa lesa y siña. Oradornan a conta kico biblioteca di San Nicolas a nifica pa nan y un poco di nan bon recuerdonan



pasando tempo na biblioteca. Un centro pa busca informacion y tambe pa topa otro. Biblioteca Nacional Aruba su departamento Audiovisual a presenta 3 info-docu cu Tito Bolívar (AAF), Leo Bérénos (amante di historia) y Judith Ling, coordinador di biblioteca San Nicolas.

E facilidad ta opera optimal atrobe, lift ta trahendo, un reparacion a tuma luga, edificio a haya un bachi nobo y e airco ta trahando bon. Tin

computer na disponibilidad di un y tur, un departamento hubenil cu tin actividad pa mucha tur diaranson atardi 3or y un colección grandi di buki pa mucha. Den colección di adulto tin un cantidad di buki nobo, hopi atractivo.

Gerente di Biblioteca Nacional Aruba ta spera cu tur miembro y bishitante ta sigui haci uzo di e servicio di biblioteca di comunidad y lo keda haci uzo di e servicio pa comunidad.

### Advertisorial

#### Mas cu simplemente un experiencia culinario Asiatico



**PALM BEACH** — Tin un biahe cu bo por tuma e weekend aki cu lo hiba bo mas leu di e obvio. Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino ta conoci pa su lobby bar cu super ambiente y cu awor lo hiba bo riba un tour door di Asia. E cultura culinario na e parti di mundo aki ta esun mas diverso y sabroso di tur y e placer aki bo por experiencia aki na Aruba mes.

Un mix di sabor lo captiva bo mientras cu bo ta purba un variedad di sabornan Asiatico. Nan lo ofrece entre otro un seleccion di sushi rolls, oysters, prime short ribs, tuna tartare roll, salmon y cocktailnan secreto cu nombernan manera Kimono de Geisha pa acompaña e sor-

presanan aki.

The Lobby ta e luga perfecto pa cuminsa bo weekend, pues experiencia Secrecy- e asina yama experiencia Asiatico aki- y simplemente relaha, Disfruta, Laga Bay, Purba Asia. Experiencia Secrecy.

Esaki lo tuma luga diabierna 29 y diasabra 30 di maart cuminsando pa 7or di anochi. Pa reservacion yama 297 520 6652 / 520 6343 / 520 6670



# TILE SPECIAL

30 & 31 MAART

**SPECIAL RIBA UN SELECCION DI MOSAICO**

**STOCK LIMITA**

**FOR DI 14.99 PA M<sup>2</sup>**

KOOYMANBV.COM

KOOYMAN.ARUBA

**KOOYMAN**  
THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO

## Maria College Mavo cu proyecto 'Mi Herencia'



**ORANJESTAD – Recientemente docentenan di Maria College Mavo a organisa un bus tour en conexión cu e proyecto di e materia ASW 'Mi Herencia', na unda cu alumnnonan a logra bishita diferente monumento y museo na Playa y den distrito di San Nicolas.**

E alumnnonan a haya un spllication amplio di e historia di e monumentonan.

E proyecto aki ta parti di e proyecto grandi di 'Maria gaat op reis' cu ta un plataforma unda nos alumnnonan por demuestra nan creatividad y practica

e habilidadnan di siglo 21 cu ta un aspecto importante den vision di Maria College Mavo. Banda di esaki e ta crea mas aprecio pa cu e cuido di nos herencia cultural.

E producto final di e proyecto aki lo bira replicanan di varios monumento cu e alumnnonan lo bay traha cu e informacion cu nan a haya. Juf van den Berg y juf Heyliger kier a gradici Valerie Willer y otro representanten di Fundacion Museo Aruba cu a haci un tremendo trabou durante e tour. E salida aki a logra spierta un curiosidad cerca nos alumnnonan.



## Miho balletista di mundo awe na Cas di Cultura

**ORANJESTAD – E streanán mas briyante di ballet di e companianan mas famoso di Rusia ta na Aruba pa un showcase. Awe y mañan, e premier bailarin di e companianan di mas prestigioso mundialmente, esta Bolshoi Ballet Company y Mariinski Ballet, lo tene un presentacion na Cas di Cultura.**

E showcase lo consisti di presentacion di e partinan mas resaltante di obranan popularmente stima, manera Nutcracker, Don Quixote, y Swan Lake, entre otro. Lo tin presentacion awe, dia 28 di maart, y mañan dia 29 di maart, pa 8or di anochi.

Bon Dia Aruba a puntra kico hende por spera di mira durante e showcase aki. Ademas di e baienen clasico, por anticipa di mira un danza popular tradicional Russo, y tambe lo tin algun sorpresa. Ademas, mirando e nivel di e bailarinan aki, cu a yega di presenta na teatronan enorme na nivel mundial, nos a puntra con nan ta sinti pa bishita nos isla chikito. Nan a declara cu pa nan, ta importante pa e publico ricibi nan calurosamente, agregando cu den

un sala chikito nan por sinti un conexion mas fuerte cu e publico, y e publico por admira mas detayenan di cerca. E streanán cu lo presenta awe y mañan ta: Alexander Volshkov, kende ta premier bailarin di Bolshoi. Arina Varentseva, Alexander Sevelev, Ivan Sitnikov, Nika Tschvitaria y Kiril Satir di Mariinsky Ballet. Oksana Bondareva, Ekaterina Borchenko, tur dos prima ballerina di e teatro Mikhailovsky na St. Petersburg.

Ta importante pa nota cu e bailarinan presente durante e showcase tur ta premier y prima, pues e bailarinan principal y miho di nan compania. E Bolshoi Ballet ta un compania prestigioso di ballet clasico, basa na e teatro Bolshoi na Moscu, y funda na 1776, pues un di e companianan di ballet mas bieu di mundo. Hunto cu e Mariinsky Ballet na St. Petersburg, e Bolshoi ta considera e miho compania di ballet den mundo.

Ticketnan ta disponibel na Citgo. Pa mas informacion, contacta Cas di Cultura na 582-1010.



### Commandant der zeemacht in het Caribisch gebied

Bij de Marinierskazerne Savaneta bestaat een vacature voor de functie van:

#### 2<sup>e</sup> MEDEWERKER ZEE- & LUCHTTRANSPORT EN BEVOORRADING

De werkzaamheden worden uitgevoerd binnen het bureau bevoorrading van de afdeling Materieelsdienst. De afdeling Materieelsdienst houdt zich bezig met de onderhouds- en bevoorradsaspecten van al het toegezwezen technisch materiaal, het munitie- en wapenbeheer en de uitvoering van vervoersdiensten. Het bureau bevoorrading is belast met het beheer, uitgifte, (her)bevoorraden en transport van en naar Aruba van goederen.

##### Functie-inhoud

U bent verantwoordelijk voor de uitvoering transport middels zee- en luchtvracht van en naar Aruba en het uitvoeren van alle voorkomende werkzaamheden bij bureau bevoorrading. U bent belast met het in ontvangst nemen, controleren, en verzend geredmaken van goederen voor zee- en luchttransport, alsmede het laden en lossen van containers. U bent tevens verantwoordelijk voor het uitpakken van ontvangen goederen en uitgifte hiervan aan gebruikers. Verder bent u belast met de lokale inkopen van goederen.

##### Functie-eisen

- MBO werk- en denkniveau.
- Bij voorkeur in het bezit van een groot rijbewijs en vorkheftruckcertificaat.
- Bereid zijn om het volgen van (functie vereiste) opleidingen/cursussen, ook in het buitenland zoals opslag, beheer en vervoer van gevaarlijke stoffen (IATA en IMDG), opleiding bedrijfsveiligheid ARBO en milieu, instructie NL 302 douaneformulier, opleiding douane declarant.
- Kunnen werken met Windows 10 en Microsoft Office 2016 applicaties, met name Word en Excel.
- Goede mondelijke en schriftelijke uitdrukkingvaardigheid in de Nederlandse en Engelse taal en beheersing van de Papiamentsa taal.
- Goede communicatieve vaardigheden.
- Werkervaring in magazijn.
- Flexibele instelling.
- Accuraat en nauwkeurig kunnen werken.
- Geen bezwaar tegen het lopen van beschikbaarheid en bereikbaarheid diensten.

##### Sollicitatieprocedure

De aanstellingsprocedure, salariëring en arbeidsvoorwaarden vinden plaats conform de vigerende regelgeving en beleid bij de overheid van Aruba. Een psychologisch en medisch onderzoek alsmede het inwinnen van de politieke/juridische inflichtingen van de kandidaat maken onderdeel uit van de selectieprocedure. Tevens wordt vereist dat u te zijner tijd (op indicatie van de selectiecommissie) in staat bent een geldige verklaring omtrent het gedrag te overhandigen.

Aanstelling geschiedt in dienst van het gouvernement van Aruba, onder gelijktijdige terbeschikkingstelling aan de Commandant der Zeemacht in het Caraïbisch gebied en tewerkgesteld bij de Marinierskazerne Savaneta.

##### Kandidaten die reeds in overheidsdienst zijn genieten de voorkeur indien zij voldoen aan de functie-eisen.

Indien u voldoet aan bovengenoemde eisen wordt u verzocht uw sollicitatiebrief, vergezeld van een uitgebreid curriculum vitae en kopieën van diploma's en certificaten te versturen op het emailadres: [gf.diaz@mindef.nl](mailto:gf.diaz@mindef.nl)

**Uiterlijke datum voor inleveren van uw sollicitatiebrief is vrijdag 5 april 2019**

## Alonso ta test Toyota cu a gana Dakar Rally e aña aki



**MADRID (AP) — Ex-campeon di Formula Uno, Fernando Alonso, a core un test den e truck Toyota Hilux cu a gana e Dakar Rally e aña aki.**

E coredo Spaño tabata na Sur Africa pa e test hundo cu ex-campeon di Dakar Rally, Giniel de Villiers. Toyota a gana e carera di e aña aki cu e tres-biaha campeon, Nasser Al-Attiyah.

Alonso ta bisa cu e sesion 'definitivamente tabata diver-

tido, diferente', añadiendo cu tabata interesante pa mira cuanto sla e vehiculo por a wanta ora di bay riba piedra y bump.

E Spaño a retira di F1 temporda ultimo, y supuestamente ta considerando core den e Dakar Rally. E ta competiendo den carera di resistencia, y lo ta bek pa un di dos corida den Indy 500 e aña aki.

Alonso a bisa diaranson riba Twitter: "Bon pa experencia diferente auto y manera di core den Motorsport."

## Hungadonan di Tanzania recompensa cu tereno pa alcansa Cup Africano

**DAR ES SALAAM, Tanzania (AP) — Presidente di Tanzania a recompensa hungadonan di ekipo nacional di futbol y oficialnan cu \$5mil cada un y un tereno den ciudad capital, pa motibo di a logra cualificacion pa e Cup di Nacionnan Africano.**

Tanzania a alcansa e torneo pa prome biaha den 39 aña, door di vence rival oost Africano, Uganda, 3-0 den e dia final di cualificacion diadomingo.

Presidente John Magufuli a gradici e ekipo na un recepcion den su oficina, y a bisa e hungadonan y oficialnan 'boso merece un recompensa'. Magufuli a ordena pa 25 hungadonan y shete staf di coach ricibi e placa y un pida tereno na Dodoma. Tanzania a perde na Cape Verde y Lesotho, pero a wordo salba den e ultimo ronda di cualificacion ora di vence Uganda, y Lesotho a wordo teni den un empate 0-0 na Cape Verde. E Cup Africano e aña aki lo tuma luga na Egipio na juni y juli.

## UEFA ta investiga protesta tocante delantero Ucraniano naci na Brasil



**NYON, Suisa (AP) — Portugal y Luxembourg a entrega protesta cerca UEFA contra Ucrania poniendoriba cancha e delantero naci na Brasil, Junior Moraes, den weganan di cualificacion di Campeonato Europeo.**

UEFA ta bisa cu a habri procedura disciplinario contra Ucrania pa un posibel violacion di reglalan di eligibilidad di hungadonan. No a confirma un fecha pa e audiencia.

Moraes e luna aki a recibi ciudadania di Ucrania, unda el a hunga pa mayor parti di

e ultimo shete temporada, actualmente pa Shaktar Donetsk.

Reglalan di FIFA ta permiti hungadonan adkiri un nacionalidad si nan biba continuamente den e pais pa cinco aña.

Ucrania ta riesga perde cuatro punto, y entrega tur dos wega como perdida 3-0 si Moraes, di 31 aña di edad, wordo considera inelegibel.

Ucrania actualmente ta lidera e grupo di cualificacion pa Euro 2020 despues di a empara 0-0 na Portugal y gana 2-1 na Luxembourg den ultimo siman.

## Shapovalov ta gana mainta trempan na Miami Open

**MIAMI GARDENS, Fla. (AP) — Denis Shapovalov a traha e shift anochi laat pa alcansa e cuartos di final di Miami Open.**

E Canades, di 19 aña di edad, a vence e Griego, Stefanos Tsitsipas di 20 aña di edad, 4-6, 6-3, 7-6 (3) den un partido cu a cuminsa despues di un atraso di dos ora pa yobida y a termina poco despues di 1.30am diaranson.

E wega tabata extremadamente cerca, cu cada hungado recibiendo 100 punto. El a ofrece un mira den futuro di tennis masculino, cu Shapovalov seeded na #20 y Tsitsipas #8.

"Mi tabata sa cu Stefanos lo ta un partido dificil", Shapovalov a bisa. "Mi tabata cla pa un bataya largo, y en berdad, esaki a sucede. Mi ta contento cu e manera con mi a controla mi mes."

Shapovalov a vence un oponente den Top10 pa di dos biaha den su carera. E lo hunga contra seeded #28, Frances Tiafoe, kende a elimina Da-



vid Goffin diamars anochi 7-5, 7-6 (6). Shapovalov a bisa. "Mi ta cla pa un otro partido dibertido y dificil."

"Nos tur dos ta traha shot",

## DeVos ta defende corta fondo di Olimpiada Special



**WASHINGTON (AP) — Secretario di Educacion, Betsy DeVos ta enfrentando resistencia fuerte toante un propuesta pa corta fondo federal pa Olimpiada Special.**

Celebridadnan, politiconan y activistanan a subi rednan social pa rechaza DeVos pa su plan pa corta fondo pa e grupo, como parti di reducionnan di \$7 biyon na 2020. E organizacion a ricibi \$17.6 miyon for di departamento di education e aña aki, pero DeVos ta bisa e lo mester wordo sosteni mediante filantropia.

Democratanan a cuestiona DeVos den un audiencia di presupuesto diamars, cu representante Barbara Lee (D-Calif.) yamando e corte ‘pesimo’.

Otronan pidiendo DeVos pa reconsidera su decision ta inclui ex gobernador di Ohio, John Kasich un republicano, y Julie Foudy, ex capitán di

team Mericano di futbol femenino. Un vocero di e departamento a bisa cu DeVos ta sostene e organizacion, y a yega di haci donacion na nan den pasado. DeVos a bisa di aranson cu e ‘stima’ e trabou di Olimpiada Special pero ta argumenta cu ‘gobierno federal no por financia tur programa merecedor’.

Su declaracion a sigui un tormenta riba rednan social, desata pa atletanan y celebridadnan kende a ataca su propuesta y a duna sosten na e grupo. Entre esunnan cu a pronuncia nan mes tabata e futbolista profesional Joe Haden y Julie Foudy, ex capitán di ekipo di futbol femenino Mericano. Departamento di Educacion a duna \$17.6 miyon na e Olimpiada Special e aña aki, pero a propone corta e fondo aki. DeVos ta bisa cu e organizacion ta recauda \$100 miyon riba su mes tur aña, añadiendo cu su presupuesto lo financia otro education special na e mesun nivel cu e aña aki.

## Team di Semenya ta acusa Coe di habri ‘heridanan bieu’

**SIDNEY (AP) — Caster Semenya a acusa presidente di IAAF, Sebastian Coe, di habri ‘heridanan bieu’ den un corant Australiano, unda el a bisa cu e dos-biaha campeon Olimpico di 800m, y otro atletanan femenino cu nivelnan halto di testosterona natural, tabata un menasa pa e ‘santidad di competencia husto’.**

Den un declaracion diaran son como contesta, abogadonan di Semenya a bisa cu comentarionan di Coe y e ‘reportahe distorsiona’ di Daily Telegraph – e corant a referi na e coredo Sur Africano como ‘yena di musculo’ y ‘invencibel’ – a cord'e con el a wordo scrutinisa y husga den su prome campeonato mundial na 2009, tempo e tabatin 18 aña di edad.

E tempo aya, Semenya a gana e titulo di 800m un dia despues cu a ser revela el a wordo someti na test di genero di IAAF, den parti pa motibo di su porte muscular. Algun media Australiano a wordo critica pa reportahe di mal gusto, ora nan a specula tocate e anatomia di e adolescente.

Semenya a ricibi mas examinacion medico despues di e evento y a wordo prohibi di core pa casi un aña. IAAF



despues a acept'e den competencia femenino.

Semenya a lesa entrevista di Coe cu Daily Telegraph den weekend, segun su abogadonan.

Semenya read Coe's interview with the Daily Telegraph over the weekend, her lawyers said.

“E naturalesa di e examinacion medico intrusivo cu srt. Semenya a wordo someti na dje despues di e evento a wordo discuti publicamente, incluyendo pa IAAF. E cicatriz cu srt. Semenya a desaroya durante e ultimo decade ta profundo.”

E declaracion di team di Semenya a yega na momento cu e y e cuerpo gobernador di track ta warda un veredicto di Corte di Arbitraje pa Sport den un caso cu lo por cambia deporte femenino.

Awo di 28 aña di edad, Semenya a bay CAS pa reta reglanan cu IAAF kier introduci pa baha e nivelnan natural halto di testosterona den atleta femenino mediante medicamento of cirugia prome cu nan por competi den carera di clase top, den distancia entre 400m te 1 miya.

Un audiencia di cinco dia a wordo teni luna pasa, y ta

spera un decision pa fin di april proximo.

Den e entrevista en cuestion, Coe a bisa cu e reglanan propone ta diseña pa ‘proteha e santidad di competencia husto y wega husto’.

“E motibo cu nos tin clasificacion di genero ta pasobra si no, ningun muhe lo por gana un titulo ni medaya ni kibra un record nunca mas den nos sport”, Coe a bisa.

IAAF a bisa den un declaracion ayera cu comentarionan di Coe den Daily Telegraph ta ‘completamente consistente cu tanto su comentarionan como esunnan di IAAF riba e

asunto aki desde cu e regulacion a wordo introduci’. E caso di CAS – posiblemente e fin di un bataya di un deca da entre Semenya y IAAF – a wordo marca pa mal sentimento entre e dos partido, cu abogadonan di Semenya kehando prome cu e audiencia cu IAAF tabata kibrando reglanan di confidencialidad. Detayenan di e condicion di Semenya nunca a wordo haci publico, pero ta kere cu e ta un di e cantidad di atleta femenino cu tin hyperandrogenism, cu ta resulta den nivelnan eleva di testosterona natural. IAAF ta bisa cu e condicion ta duna e y atletanan manera e un bentaha in husto riba e otro coredonan. Semenya casi nunca ta papia publicamente al respecto, pero a bira mas vocal den lunanan recien mediante su abogadonan. Tampoco el a papia a profundiad den pasado tocate e efecto cu e campeonato mundial di Berlin 2009 tabatin riba dje, y e supuesto ‘cicatriz’ cu esaki lo a laga.

“Lesando e comentarionan di Coe e weekend aki a habri heridanan bieu”, abogado di Semenya a bisa, “y e referencia di Daily Telegraph na su curpa muscular ta e ilustracion mas recien di con e problemanan aki a wordo distorsiona pa inuendo.”

## Resultado di campeonato nacional di Himno y Bandera

ORANJESTAD - Siman pasa ARTBO a organiza campeonato nacional Himno y Bandera cu participacion di 9 scol di Taekwondo.

- Noord Taekwondo Center.
- Expect the Unexpected.
- Brazil Taekwondo Stichting.
- Crotalus Taekwondo Center.
- Aruba Taekwondo Institute.
- Stichting Caribbean Taekwondo Institute.
- San Nicolas Taekwondo Foundation.
- Stichting Tiger Taekwondo Academy.
- Stichting Impact Taekwondo Martial Arts & Sports Foundation.

Un evento cu presencia di Di-Estefano Wernet, Grand Master Marilu de Veer, Dr. Viviana Bustos, Cornel Djaoen, Master Melvin Rasmijn y Luciano Mazzeo.

Presidente di Aruba Taekwondo Bond. Guaicai-puro Jimenez a relata tocante di e desaroyo di Taekwondo.

E competencia di Combate (Kyorugi) a wordo realisa cu e asistencia di 1 mesa tecnico bou encargo di Zahyon Klaber. E arbitrahe a wordo realisa pa dos di nos refereenan internacional, Master Augie Tromp y Master Eric Barry.

Aruba Taekwondo Bond (ARTBO) ta yama danki pa e participacion masivo di tur e scolnan di Taekwondo di Aruba y e tremendo trabou realisa pa e cuerpo di arbitrahe.

ARTBO ta yama danki na tur e boluntarionan cu a haci e evento aki posibel.



## Veld di Kudawech a haya luznan nobo



**NOORD** – Recientemente minister di Deporte Dan-gui Oduber a anuncia cu veld di Kudawech a oficialmente a haya su luznan nobo diasabra ultimo. Esaki a wordo realisa hunto cu e ayudo di Eddie de Veer di Meta Corp NV. Veld di Kudawech ta conoci na Aruba como e veld di practica e deporte di softball.

E luznan nobo di LED lo reduci e gastonan di electricidad cu no menos cu 80%. Antes cada palo di luz tabata uza 35 AMP, awor esaki ta bay uza solamente 10 AMP. Un diferencia di 20 AMP. Deporte ta un instrumento importante pa nos pais. E ta percura pa entre otro un bida mas saludabel, tanto fisico como mental, e ta tene hobennan leu di delincuencia

y ta siña nan disciplina. Sin deporte, un nacion no tin bida. Pa e motibonan aki, minister ta haya importante pa deporte na Aruba haya e atencion debido. Minister ta sigui cumpli a pesar cu e fondonan pa deporte ta hopi limita, asina mes a haci hopi pa deporte. E mandatario a menciona cu a yuda diferente clubnan cu material, airco y avor iluminacion. Intencion ta pa poco poco drecha den tur barrio caminda tin necesidad pa cu deporte.

Minister Oduber kier a gradi-ci e dirigentenan di e veld di Kudawech pa tur locual nan a haci pa e deporte di softball y ta desea nan tur clase di exito pa futuro. Esaki ta un otro ehempel bibo di con gobier-no y sectornan priva ta traha hunto na bienestar di deporte y e comunidad di Aruba.

## Giannon Eights a competi den careda di ciclismo di 90km



**SAN NICOLAS** – Recientemente e atleta di Nike Giannon Eights a competi den careda di ciclismo di 90km cu a cuminsa na Colony y bay Malmok pa asina caba bek den Colony.

E a sa di sorprende basta hende cu su presentacion e dia aki. E tabata bataya fuerte entre e grandi nan y tambe a sa di scapa algun biahia pa asina logra drenta den e prome 5 nan. Na e careda aki el a sali di 2 den categoria Junior. Diadomingo mainta el a core relay hunto cu Malmok Runners hunton cu atletanan Marcio Ribeiro, Joshwa Jansen y e conocido Be-

tho Maduro. Aki Giannon tabata tin 2 ruta di relay y a sa di cera tur hende menos William Diaz y asina traha un gap pa asina despues nan sali prome overall den relay y den Corporate relay. Esaki ta segun e fuente Sport Zone Aruba.

Despues di esey pa 9or di mainta Giannon a start cu su openwater Swim di 3km na Rodgers Beach caminda cu el a sa di domina pa asina sali na prome luga den su categoria. Asina el a cera e siman bon dominando den tur 3 disciplina pa asina sigui cu su preparacion pa e gran evento di Carifta,

Anchelino Vrolijk (POR):

## 'Andin Bikker, un minister di husticia cu ta cumpli cu su pueblo'

ORANJESTAD - Na 2017 nos di partido POR y sigur nos minister actual esta Andin Bikker a manifesta diferente puntonan di preocupacion cu lo mester wordo atendi den un gobernacion cu POR lo forma parti di dje.

Den e plan Vision 2017-2021 tin poni cu lo duna atencion na e problematica di ilegalidad aki na Aruba. Sigur un problematica cu conoce hopi reto, pero si nos por wak cu entre otro Warda Nos Costa ta hopi activo pa asina por captura esunnan cu ta haci nan mes culpabel na ilegalidad aki na Aruba.

LTU a conoce cambionan unda cu riba tereno di control, tin ampliacion di bevoegheden, polis y inmigratieambtenaar a haya mas autoridad. Y tambe autoridad cu nan tabata tin como 'toezichthouder' a wordo amplia den ley. Y ta bay haci mas uso di tecnologia y na luga di wanta un hende den vreemdelingenbewaring, awo ta bay haci aspecto tecnologico cu e no ta bou di bewaring, pero si e ta 'onder toezicht'.



Y un punto cu tawata un discussion pa hopi tempo, ta trece bek un helicopter pa asina reforsa nos Cuerpo Policial y tambe control di nos costanan. Den e luna aki nos por wak e deseo aki bira realidad na momento cu e helicopter a yega Aruba cla pa drenta den funcioen inmediatamente. Y sigur

e la conoce su frutanan di baha na momento cu e la asisti KPA den un persecucion unda cu por a pone man riba e persona cu a comete un acto castigabel.

Asina aki por yuda combati Atraco, Joyriding, droga y dimes en-



tradanan ilegal via nos costanan. Pa polis, duana, Warda Costa y KIA en-general tambe dimes e helicopter ta un bon y gran ayudo.

Awendia nos por wak cu nos pueblo ta drumi mas trankil y sa cu tin un vigilancia den nos shelo.

*Fraccion MEP:*

## 'Kiezersbedrog ta core den tur e venanan di Mike Eman y su partido AVP'



ORANJESTAD - Si tin un partido politico na Aruba cu den nan historia a yega di comete asina tanto engaño electoral (kiezersbedrog), esey ta partido AVP lidera pa e dinastia Emannan.

Un di e prome engañonan electoral ta e traicion cu nan a comete dia 13 di october 1949 caminda den Staten di Antias nan a vota pa e Interimregeling di 12-8 y esaki despues cu den e eleccion di 1948 nan a core campana primintiendo pueblo Separacion, pero despues a traiciona e 2147 personanan cu a firma un peticion pa mas autonomia pa Aruba ('Baas den nos mes cas'). Cu e traicion na 1949 nan a claba tur e firmantenan aki un puñal den lomba cu e famoso 12-8. Si esaki no ta kiezersbedrog, ta con otro lo mester yama esaki anto?

### Elimina Impuesto di solidaridad

Un di e otro engañonan electoral tabata esun durante e campana pa e eleccion 1985 caminda e lider di e tempo ey Henny Eman a priminti pueblo cu asina su partido AVP drenta gobernacion nan lo elimina e impuesto di solidaridad di 8.2% cu tabatin un duracion di 2 año y tambe lo debolbe e 7 3/4% na e empleadonan publico. Para na un pomp di gasolin e manipulado aki a priminti cu e lo percura pa baha

e prijs di gasolin y cu e doñanon di botonan di pisca lo haya gasolin gratis. Pero kico nos por a mira e tempo aya? Henny Eman no a cumpli cu ningun di e promesanan menciona, alcontrario su gobernacion a cobra e impuesto di solidaridad durante 2 año largo y despues a percura pa introduci un impuesto nobo di 4.1% riba lomba di pueblo. Y riba dje el a probecha di e 100 miyon florin di ayudo presupuestario di Hulanda y cual suma e Bestuurscollege di MEP a percura pa esaki como parti di solucion di e ceramento di refineria Lago na 1985.

### BBO y prijs di awa/coriente

Un otro periodo di engaño electoral feroz tabata durante e eleccion di 2009 caminda Mike Eman a sclama den tur skina di Aruba cu asina e drenta gobernacion ('from day one') e lo percura pa elimina e BBO di 3%. Pero kico nos por a mira? Na final di su gobernacion di engaño y malicia e BBO/BAZV a keda na 3.5%. Y asina aki tambe su gobernacion a probecha di un suma total di 945.7 miyon florin, pues casi 1 biyon florin ricibi na BBO den e periodo 2010-2017. Un suma astronomico cu su gobernacion a fiesta cu ne durante e 8 añanan aki.

Tambe el a priminti pueblo cu den e prome año di nan gobernacion nan lo reduci e tarifa di awa y coriente cu 25.5% y den e siguiente año un otro reduccion di 25.5%. Pues un total di 51% na reduccion. Sinembargo den forma traicionero y sin escrupulo gabinete Eman dia 1 di oktober 2014 a claba un puñal den lomba di pueblo aumentando e prijs di coriente cu 15%.

### Valero y aumento edad di pensioen

Den e mesun eleccion aki di 2009 el a priminti pueblo cu nan lo tene e refineria Valero habri, pero despues nan mes a regala e multinacional 76 miyon florin di BBO riba export. Y al final bao di su gobernacion e refineria a cera toch na november 2012.

Te hasta e pober muchanan di scol a sufri bao di engaño di Mike Eman y AVP ya cu durante campana

nan priminti tur mucha di school basico cu nan lo haya un laptop gratis y e studiantenan di Colegio Arubano lo haya nan Boekenfonds na prijs reduci, pero un baha mas e no a cumpli cu ningun di e promesanan falso aki.

Tambe den e programma 2009-2013 di partido AVP nan a priminti cu lo "Fiha e edad di pensioen pa tur hende na 60 año" y den nan programa 2013-2017 nan a reafirma cu "AVP lo concentra pa mantene e edad di pensioen na 60 año". Pero kico nos por a mira? Ni 2 año despues di e eleccion 2013 nan a dicidi di aumenta e edad pa bay pensioen na 65 año y de paso e abusado a kita e Gelijk Bedrag y Bashie Premie di e pensionadonan.

Pues esakinan ta solamente un parti chikito di tur e engaionan electoral cu e 2 rumannan abusado Henny y Mike Eman di AVP a yega di comete contra nos pueblo y awe Mike cu su cara laba ta grita kiezersbedrog, siendo kiezersbedrog ta core den su propio venanan door di menosprecia y traiciona su 7822 votadonan nengando su asiento den parlamento.

En berdad, ora lama seca, berguenta ta pa Dios!

ENTRADANAN (x mln Afl.)	BBO
2010	295.1
2011	85.2
2012	88.6
2013	92.0
2014	93.0
2015	93.5
2016	94.1
2017	104.2
<b>TOTAL</b>	<b>945.7</b>

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

## ‘Kier legalisa Marihuana parando subsidio na fundacionnan antidroga’

**ORANJESTAD** - Aruba tin un gobierno cu ta bisa cu nan tin e ser humano central. Por tin e ser humano na dos manera, 1) bo por yud'e y 2) por tin e central pa distrue'e, por tin e central pa kibr'e. Aworaki tin un gobierno cu ta bisando cu nan kier legalisa marihuana, cu nan kier consider'e como un pilar economico nobo.

Con ta posibel cu e gobierno aki ta pensando den e direccion ey y ta bisando pa loke ta trata e hendenan den e adiccion caba, cu ta hayando yudansa di diferente fundacion, nan si a stop di paga nan subsidio. Tambe a stop di paga nan salario y a stop di yuda nan, siendo cu nan ta yudando esunnan cu a cay den e adiccion caba. Riba esey kier mira con ta bay legalisa marihuana, mira con pa cultiv'e, con pa exporte, segun Parlamentario di Fraccion AVP Robert Candelaria.

Na Aruba tin hende cu a cay den droga. No scucha Robert Candelaria pasobra e no a bin di e mundo aki, pero scucha esunnan cu si ta bin di dje. Esunnan cu a cay den adiccion, esunnan cu ta bisa “ami a cuminsa cu marihuana



y asina aki el a destrui mi bida”. Ta agradecido cu tin a sali bek manera Gino Frans ta yudando hendenan door di su experencia, door di uza palabranan di Dios, door di uza e caminda di Dios pa guia nan riba e caminda correcto. Hendenan asina aki ta bay stop di paga nan subsidio, pasobra bo ta pensa riba diferente motibo cu no ta valido.

Tur hende sa cu e gobierno ta dunando trabou esunnan cu a pasa edad di pension. Pero e hendenan cu ta trahando pa yuda comunidad pa sali for di adiccion pa rehabilita y busca un miho bida, ta stop nan salario e ora ey bo no ta serio. E ser humano ta central, of bo tin cu tira slow cu ne completamente afo of tin cu duna e balor correcto manera

tabatin na inicio cu ne. Yuda e hendenan aki, saca un man.

“Semper mi a bisa di ora cu mi a drenta politica kico mi ta kere gobierno su trabou ta. Busca fundacionnan, busca iglesianan cu ta trahando pa comunidad. Yuda nan, facilita nan y haci nan trabou posibel”. Pakico nan ta haci esaki ta pa yuda hendenan cu ta den adiccion, sali afo y

drenta bek den comunidad. Busca un trabou, cuida nan famia, y nan bo ta stop. Anto bo ta bisa pa planta esaki na Aruba y cuminsa export'e pasobra esey nos ta kere ta bon cos. Esaki ta algo condenabel, y awo na Aruba mester bay mira prioridadnan di nobo. Ser humano central ta supone di significa yuda nan, no kibra nan, no destrui nan.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

## ‘Mike Eman a entrega autonomia na 2015 segun, entre otro, dr. Rycond do Nascimento’

**ORANJESTAD** - Dentro di poco parlamento di Aruba lo trata e concepto di ley nobo pa loke ta trata supervision financiero (LAft). Fraccion di MEP na inicio di nan trabou den parlamento a busca diferente conseho juridico, entre otro cerca Dr. Rycond do Nascimento. Den dicho conseho ta wordo confirma cu Mike Eman y fraccion di AVP, door di a firma e protocol di 2015 y vota na favor di e ley di supervision financiero (LAft) na 2015, a entrega nos autonomia.

### Conseho di Rycond Do Nascimento

Den su conseho sr. Do Nascimento ta accentua cu e ta haya hopi remarcabel cu gobierno anterior, encabesa pa Mike Eman, no tawatin e curashi pa atende cu e situacion financiero nan mes. Teniendo na cuenta tambe e hecho cu na 2014 a haya un Koninklijke Besluit pa mal maneho financiero y “ondeugdelijk bestuur”.



Den su conseho e ta remarca tambe cu tanto gobierno y parlamento anterior, cu un mayoria absoluto di AVP a scoge pa duna autoridad na Hulanda riba financia publico, cual ta un as-

pecto autonomo di pais Aruba. Esaki a pesar cu “raad van advies” a conseha cu esaki ta empugna cu nos constitucion y “Statuut”. Ademas e ta sigui pa splica den su

conseho cu articulo 51 y 52 di nos “Statuut” a wordo mal uza den e caso specifico aki. Esaki door cu Gobierno y Parlamento anterior di pais Aruba, a entrega autoridad autonomo na gobierno di Reino sin cu tawatin mester.

### Pa conclui

E conseho di entre otro sr. Do Nascimento ta confirma e hecho bon cla cu e ley di supervision financiero (LAft), cual solamente partido AVP a vota pe ta empugna cu “Statuut” y nos constitucion. Manera fraccion di MEP a bin ta splica varios baha, na momento cu trata e ley aki den Parlamento lo percura pa drecha e aspectonan constitucional. Adicional traves di nos tarea di control ta aporta pa drecha financa publico di pais Aruba tambe. Y riba e ultimo aspecto a entrega 2 motion, cual por cierto a wordo ehecuta tambe door di gobierno. Gabinete Wever-Croes na un manera responsabel ta drecha e desaster financiero y constitucional crea door di Mike Eman.

*Booshi Wever (UPP):*

## ‘Otmar, si bo kier sa algo di Bouldin & Lawson puntra bo “waarnemer” Eveline Wever-Croes’



**ORANJESTAD - Den un reaccion infantil riba nos observacion tocante e firmamento contra tur regla di integridad di 3 minister, Otmar a haya ta bon pa un biaha mas fulmina contra e proyecto cu MEP a bin cu ne como e solucion duradero, sostenibel y pagabel na Parkietenbos, esta e proyecto di Bouldin & Lawson.**

Laga mi ta hopi cla, su insinuacionnan ta sin base y si e ta pensa cu por tabatin cualquier irregularidad, e por bay den oficina di su “waarnemer” cu ta Eveline Wever-Croes pa puntr'e. Otmar ta de facto e Premier di Aruba, paso ta e

ta fix tur cos. E ta “wheel & deal” riba tur tereno y ta e ta pone ministernan firma “bij het kruisje”!

Y si e no ta satisfecho cu e contesta e por bay puntra ing. Patricio Nicolas, cu tabata director di Serlimar. Na December 2018, e mesun Otmar a duna sr. Nicolas un reconocimiento pa su bon trabou cu Serlimar Sui Generis, un persona cu a wordo nombra bou mi periodo. Si eyan tampoco e ta contento e bay puntra ir. Gisbert Boekhoudt, director di DNM, kende actualmente ta un di su conseheronan principal den henter e asunto di e fix-bidding-procedure cu ta tuman-



do luga. Y si eyan tampoco e no ta satisfecho e por bay puntra drs. Robert Kock cu ta un otro di su conseheronan den henter e asunto di e fix-bidding-procedure arriba menciona. Y si ainda e no ta satisfecho bay puntra Frensel Giel cu ta un di e pionnan clave den proyecto corupto di HOH. Y si eyan ainda e no a wordo satisface e por bay cerca su amigo Edwin Roos di FDA y puntr'e si tin algo a bay robes. Y si pa cualquier motibo eyan tampoco e ta haya satisfaccion e por bay consulta e dossier cu tin al respecto y tur e serie di casonan den corte cu gobierno di MEP a gana y despues tambe e casonan cu e gobier-

no di AVP POR a perde.

Pero si kisas ainda e no kier accepta e berdad cu e proyecto di MEP cu Otmar y Benny a boicotia ferozmente den e gobierno di AVPOR, mi ta sugerir pa bay cerca e persona cu Otmar ta yama PAPA, referiendo asina na sr. mr. Hendrik S. Croes cu manera nos tur sa, ta Tata tambe di su “waarnemer” Eveline Wever-Croes (minister presidente ad interim). Papa cu ta co-doño di Croes-Wever & Tchong, kende tabata e representante di Bouldin & Lawson.

Conociendo Otmar cu ta conoci pa su manera di “handle” cu “papil” (Otmar bo ta

corda e palabranan aki den e caso di corupcion di Fondo di Desaroyo San Nicolas?) cu placa di pueblo, cu ta cay bou di e definicion di corupcion, e lo no bay accepta cu den e proyecto di MEP no tin nada cu a bay robes. Ta hopi obvio cu ta su gal y su veneno e kier sigui scupi riba tur cos cu tin di haber cu e MEP di e tempo ey, cu si a sa di hiba Aruba padilanti y no e MEP di awor cu e Scorpion aki ta manipula y ta pone baila riba su tononan! E MEP di awendia ta muisstil y no ta sali na defensa di un proyecto bunita di MEP di e tempo ey.

Ta di lamenta cu un proyecto asina bunita ta bay perdi djis pa un capricho di un solo persona y pa complace cu su sponsornan, pero e esencia sinembargo di tur su atakenan ta pa purba di cera boca di criticonan. Su unico intencion ta pa tapa e berdad y esey ta cu a manda un MB cu firma di tres minister sin kenmerk, sin number y sin fecha. Y e motibo principal ta pasobra Otmar kier a evita un otro manifestacion contra su maneho dictatorial na unda ta faborece amigo, famia y sponsornan. Te ki dia e Porkeria aki ta termina? #ta basta.

*Parlamento Mervin Wyatt-Ras (AVP):*

## ‘Gobierno a gaña pueblo cu lo mehora Spoedeisende Hulp na Hospital y no a cumpli’

**ORANJESTAD - Parlamentario Mervin Wyatt-Ras a tuma nota cu enfermeronan di Spoedeisende Hulp (SEH) na dr. Horacio Oduber Hospital a tene un walkout pa motibo di e trato cu nan ta ricibi di nan bishitantenan durante ultimo lunanan, esta pashentnan.**

Hasta ta warda 4 pa 5 ora. Nan ta exigi proteccion, entre otro glas pa e secretariado cu ta atende publico na entrada. Directiva ta di acuerdo cu sindicato cu mester bin cambio. Representante di e sindicato di enfermeronan a trece padilanti cu minister Dangui Oduber a priminti cu lo bon mas trahido na SEH pero ainda esaki no a sosode. Wyatt-Ras ta lamenta cu



tanto cu esunnan den gobierno actual a critica gobierno di AVP den pasado y a priminti cu nan lo drecha servicio di SEH y baha e tempo cu pashent mester warda pa ser atendi na SEH nan no a cumpli, specialmente e minister actual Dangui Oduber. P'esey mes por imagina cu pashentnan cu ta warda mucho largo ta perde pasenishi. Si Ademas no a bin cambio den e tempo cu pashentnan mester warda pa ser atendidor di un specialista. A papia di fortifica dokternan di cas pa por atende cu aumento di malesanan cronico, sinembargo ainda no a yega na mejoracion. Gobierno a gaña pueblo.

Awe pueblo ta puntra si e minister di salud ta trahando pa sigui mehora derecho di

pashent, manera gobierno anterior a bin ta haci dor di e.o. introduci diferente ley-nan di calidad di salud y door di coloca Praktijkondersteuners na e diferente oficinan di dokter.

E gobierno aki ademas ainda no por keda cla cu renobacion y expansion di hospital. Esaki tabata necesario pero no a ser sosteni nunca di minister Oduber y su gabinete. E gobierno aki tampoco no a implementa e ley di BIG cu den gobernacion di AVP a ser presenta cual a ricibi aprobacion unanime di parlamento. Gobierno no ta cumpli cu su promesanan, mientras ta persigui trahadonan, hefe di departamento y hasta dokter a base politico. Pesey mes por conclui cu e gobierno aki no tin e hende como central.

## Universidad di Aruba: 'Cada año tin mas studente'



**ORANJESTAD – Universidad di Aruba lo tin su opendag dia 6 di april, esaki ta sosode 2 bes pa año. Natalie Solognier kende ta officer student affair na Universidad a splica locual lo pasa e dia ey y informacion cu lo tin pa duna comunidad di Aruba.**

Solognier a bisa cu e opendag aki ta ser destina pa tur hende cu interesa pa sa kico Universidad di Aruba tin pa ofrece 'si nan kier sa kico en berdad ta pasa tras di e porta di edificio'.

Agregando cu 'hopi hende ta pasa y wak e edificio' pero no sa precisamente kico ta pasa aden y kico tur nan tin di ofrece. E ta bisa e ta bon pa nan por wak pa motibo cu tin studente cu no sa si tin e gana a studia na Universidad, of tin algun duda, pa e motibo ta bisa cu e ta pa tur edad. "Nos no ta enfoca riba esey, no edad specifico".

Pa locual ta tipo di scol, Solognier ta bisa cu tampoco tin preferencia. "Nos tin variedad di programa cu nos ta ofrece. Nos tin un total di 4 facultad, esey ta e facultad di ley cu ta esun mas conoci,e facultad di accounting y marketing, facultad di hospitalidad y Turismo. Nos tin e facultad di arte y ciencia cu bou di cada un, tin nan diferente programa.

Un ehempel cu el a menciona di arte y ciencia cu tin dos programa bou di dje cu ta 'social work y development y organization governance and management' trabou social y desaroyo hundo cu organisacion gobernacion y maneho. El a agrega cu nan lo tin un programa nobo cu lo cuminsa na augustus.

Solognier ta agrega cu tur esey lo bay tin pa duna informacion di programa durante e dia. Bon Dia Aruba a puntra

Solognier di e estudio di Wiskunde cu Universidad di Aruba tabata tin. "Pa locual ta wiskunde nos ta pendiente ainda, no tin nada concreto di esey pues mi no tin durf di bisa nada. Si tin un cambio nos lo anuncia den prensa di e parti ey."

Tambe a puntra Solognier si a nota cambio den studente di Aruba cu ta prefera keda studia aki en bes di bay Hulanda of otro pais pa sigui nan estudio? E ta contesta cu ta ripara e cambio 'e ta creciendo poco poco no den un escala grandi' agregando cu si cada año nan ta haya mas studente cu ta inscribi na Universidad di Aruba.



Sinembargo e ta bisa cu e studente ta ripara cu Aruba ta brinda oportunidad. "Banda di studia aki na Aruba, e ta haci e proceso mas barata, e studente ta keda cu su mayornan, no tin mester di paga huur pues e costo ta mas abou. Universidad tambe ta ofrece e parti cu awo e studente por haci intercambio den e di 2 y 3 año, unda cu e por bay na Europa cu e programa Erasmus."

Solognier ta bisa esey ta yama e atencion di studente, pa motibo cu nan ta haya oportunidad di bay afo y haya e experiencia di keda 6 luna afo. Agregando cu tambe nan por haci nan stage afo. E ta remarca cu esey ta haci e studente ta prefera pa studia na Aruba. Lo duna mas informacion riba e tema aki na opendag.

El a remarca cu e año aki, nan lo tin un edicion special. "Mi ta bisa special pa motibo cu a ripara cu mas mayornan kier ta envolvi cu nan yiu. Nan tin pregunta cu preocupacion, cu esey nos ta aby tin session dedica na e mayornan cu ta bay wordo duna pa mi colega Charisse Hoen – Daly. Lo tin e mayornan cu lo papia di nan yiu, kico nan wak como mayor di e cambio y beneficio cu nan ta ripara cu nan yiuan tin ora di studia na Aruba.

Pa finalisa sra. Solognier a splica cu lo tin e programa nobo, cu ta yama System. "E programa ta bay enfoca cu e sostebinilidad y green energy. Di esaki tambe lo bay wordo duna si tin interes, unda lo tin informacion general specialmente pa esaki.



**ORANJESTAD - Fundacion Autismo Aruba, FAA, pa prome biaha ta tene un encuesta representativo pa midi e conocimento y conscientisacion riba Autism Spectrum Disorder, ASD.**

A lansa e encuesta dia 20 di maart, durante luna di april ta luna di Autismo y un biaha mas, FAA ta enfoca atencion special riba e trastorno, cu tambe ta conoci como Autism Spectrum Disorder, ASD.

A lansa e encuesta durante e Research Expo organisa pa Facultad di Arte y Ciencia, FAS. E exposicion tabata e momento apropiu pa expone studiantenan di FAS na investigacion. E investigacion di FAA ta den man di dos studiente di Coastal University Carolina Lizeth Alcantara y Matthew Eichenlaub cu ta den nan pasantia na FAA. Nan ta haya guia di miembro nobo di directiva Carolina Span.

E encuesta ta pa pone un base con familiar comunidad di Aruba ta cu ASD. E ta consisti di preguntanan relativa-

mente simpel pa permiti mas hende contesta e preguntan. Ademas, e ta un formato cu ta permiti comparacion cu otro paisnan. E datonan cu e encuesta lo produci, ta determina e maneho di FAA riba e tereno di conscientisacion en general, pero tambe di gruponan afecta en particular. E encuesta ta digital y ta den idioma Ingles, mirando cu e studiantenan Merican lo mester analisa e datonan aki. Ta invita comunidad riba 18 aña pa participa na e encuesta aki cu ta tuma dos a tres minuut maximo pa contesta. Tin cuater link, cu ta especificamente pa e diferente gruponan cu ta invita pa contesta e 10 preguntanan.

#### Nan ta:

pa hende muhe entre 18 pa 45, <https://www.surveymonkey.com/r/YXYCGSG>; pa hende muhe di 46 of mas, <https://www.surveymonkey.com/r/YXHZ6DX>; pa hende homber entre 18 pa 45, <https://www.surveymonkey.com/r/YNV77R2>; pa hende homber di 46 of mas, <https://www.surveymonkey.com/r/BFD6LR7>



Motibo pakico tin cuater link pa e diferente categorian, a pesar cu ta e mesun preguntonan ta pa asina por haya mas dato y mas diferenciacion entre e gruponan posibel. Pues unabez cu un persona di cierto edad habri un link, ya caba investigacion sa den cua grupo e ta cay. E encuesta aki ta parti di diferente actividad cu FAA ta or-

ganisando pa luna di April cu ta luna di Autismo. Lo inicia e luna cu e tradicional Light it up Blue, dia 2 di April, cu ta Dia Mundial di Consien-

tacion di Autismo y ta sigui cu e Blue Race dia 7 di april.

Lo tene comunidad informa riba e actividadnan aki.



**Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador  
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza  
Ya no tin scuridad  
Unicamente Bo Luz briyando**

**Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I  
morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di  
rou, nada di yoramento, nada di dolo mas,  
pasobra tur kos di antes a pasa bai.  
Rev. 21:4**

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimiento cristianamente di nos ser stima:



**Hyacintho Geerman  
Mihor conoci como 'Chinto', 'Doys' of  
'Mochin'**

**\*11-11-1940 - †25-03-2019**

**Acto di condolencia y entiero lo wordo  
anuncia despues**



**ORANJESTAD - Iglesia Jerusalem Antiguo ta anuncia un evento, organisa conhumentante cu Iglesia Los Olivos, Cas di Oracion Savaneta, Tabernacle of David, Emmanuel, Kairos, M.I. Fuente de Vida, Rios de Agua Viva, Cunuco de Dios, GSAC, I.C. Jesus Bo Speranza Nobo, Jesus Biña Nobo, Sin Muros Habitaremos, Odres Nuevos, Nueva Vida Aruba y C.F. Comienzo Nobo ta invite pueblo di Aruba pa nan evento di gran importancia pa nos isla di Aruba.**

Nan lo tin como invitado Pastor Mariano Riscajche di Almolonga, Guatemala. Pastor M. Riscajche cu ta di Almolonga y cu ta un homber humilde y simpel cu Dios a usa den e gran avivamiento na Guatemala.

Almolonga ta reconoci mundialmente pa, entre otro e tamaño di verdura cu ta wordo cosecha na e ciudad ey, despues cu un avivamiento spiritual a tuma luga na e pais ey ora cu Pastor M. Riscajche cu su señora a uni e iglesianan pa un temporada den oracion. Tambe tur e pri-

zonnan di e ciudad ey a cera poco poco. Tin hopi hende rond mundo ta bay na Almolonga pa ta parti di locual Señor ta haciendo y pa wak e milager cu a tuma luga den e tera di e ciudad ey. Aruba tin e gran honor cu e homber di Dios ta desea y ta guia door di Señor pa bin na nos isla pa trece un palabra y union di transformacion.

**E evento aki lo tuma luga na Y.M.C.A Dakota, entrada ta gratis y lo tuma luga**

Diabierna 29 maart 2019, 7:00pm.

Diasabra 30 maart 2019, 7:00pm.

Diadomingo 31 maart 2019 6:00pm.

Iglesia Jerusalem Antiguo hunto cu tur e otro iglesianan cu ta participa, ta extende e invitacion na henter e comunidad di Aruba, pa bishita e evento aki e dianan 29,30 y 31 maart 2019 pa asina hunto nos por ta parti di e transformacion cu Dios lo haci tambe ariba nos dushi isla di Aruba.



Haña mi falta, pero laga mi bai.  
 Ma juga na final di e caminda  
 Solo a baha pami.  
 Mi no ke pa ningun hende yorami.  
 No yora un alma cu ta liber,  
 Sinti mi falta, pero no pa hopi largo.  
 No desespera!  
 Recordá e amor cu nos a comparti.  
 Haña mi falta, pero lagami bai.

A fayece Cristianamente, nos mama, wela y bisawela stima:



### Sra. Vda. Maria Figaroa-Farro

Mihor conoci como 'Wiwi'  
 \*12-12-1931 - †24-03-2019

Na number di su:

**Yiunan:** Elca Figaroa y yiunan  
 Emanuel Figaroa na Hulanda  
 Francisco y Altgracia Figaroa y familia  
 Ayreen Figaroa y familia  
 Rudolfo Figaroa  
 Caroline Figaroa y familia

**Nieto- y nietanan:** Jurgen  
 Orestes  
 Aiseline  
 Aishenu  
 Alexander  
 Merelitza  
 Jeanylitz  
 Emyline  
 Miliane

**Rumannan:** Tomasa Farro  
 Sra. Vda. Petra de Jongh y familia  
 Sra. Vda. Felepinna Tromp y familia

**Sobrina- y sobrinanan.**

**Sobrino stima:** Daniel Farro y familia  
**Demas famia:** Figaroa, Sprok, Stede, de Jongh, Tromp, Matos, Krosendijk, Franken, Weiher, Wester, Dubero, Farro

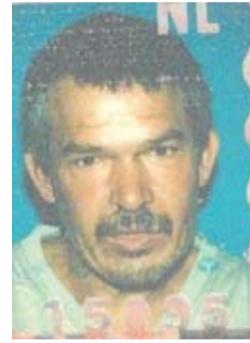
**Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 28 di maart 2019 di 9or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues den cenio familiar.**

**Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocer.**



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"  
 Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo,  
 ta hospedá den sombra di Dios  
 Omnipotente, bisa Señor:  
 "Mi refugio, mi fortí, mi Dios, den kende  
 mi ta  
 pone mi confiansa"  
 Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos difunto stima:



### Arthur Richard Dijkhoff

Mihor conoci como 'Tuyo'  
 \*27-01-1961 - †24-03-2019

Na number di su:

**Tata:** †Alberto Dijkhoff  
**Mama:** Antonia Weller  
**Rumannan:** Francis Dijkhoff y familia  
 Siegfried Dijkhoff y familia  
 Carlos y Maryory Dijkhoff y familia  
 Rudolf Dijkhoff y familia  
 Magaly y Gerald Geerman-Dijkhoff y familia  
 Sukyanne y Garick Hasham-Dijkhoff y familia

**Sobrino- y sobrinanan:** Al, Anita, Anthony, Shenda, Siegxienne, Giexsienne, Amanda, Junior, Elias, Valentina, Linda, Raydal, Raina

**Tanta y omonan:** Cecilia Boekhouwer-Weller y familia, Julian Weller y familia, Andres Weller y familia, Margo Weller y familia, Filomena Weller y familia, Teresita Laclé-Weller y familia, Francisca Tromp-Weller y familia, Annie Rivera-Weller y familia, Frank Weller y familia, Rommy Weller y familia, Rommy Weller y familia, Jolanda Lampe-Weller y familia, Maiky Weller y familia, Roland Weller y familia, Edwin Weller, Enrique Dijkhoff, Beatrix Dijkhoff, Irena Dijkhoff

**Primo- y primanan, amigonan, bisiñanan y conocirnan**

**Demas famia:** Dijkhoff, Weller, Geerman, Boekhouwer, Ruiz, Figaroa, Laclé, Tromp, Rivera, Lampe, Le Blanc, Jimenez, Parejo, Oduber, Hassel, Chang, Paskel, Koolman, Alders, Heronimo, Romero, Croes, Ohab, Murray, Wester, Gokoel, de Veggi-Mackintosh, Hasham, Cardose, Petrochi, Connor, Filiciiana, Trimon, Dabian, Caraballo, Flanegin, Vinck, van der Biezen, Maduro

**Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 29 di maart 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.**

**Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocer.**



Van Rensselaerstraat 2  
 Tel. 584-2299 - 7372299  
 Family owned and operated  
 Since 1997

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita  
 Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita  
 Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita  
 Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita  
 Y laga esaki nan termina den tur bunteza". Cado Wever

A muri inesperadamente:



### Señora Luciana Andrea Kock

Mihor conoci como: 'Chichi of Tanchi'  
 \*10-11-1944 †23-03-2019

Mayornan: †Marcial Kock  
 †Ana Rosilia Kock

Rumannan: Mario "Benny" Kock  
 †Rosa Kock  
 †Filomena Kock  
 Julio "Ro" y Janette Kock-Chang  
 Miriam "Mia" y Siro la Rosa-Kock  
 Mayra Kock  
 †Hubert "Jubi" y Roos Kock-Lacle  
 Jennifer Kock y Wendell Pablo

**Yiu di Criansa:** Samantha Bito

**Nieto di Criansa:** Jeandre Tromp

**Ihanan:** Alex, Omar, Jainy, Clayten y Claudette

**Subrino(a) nan:** Gregory Angela y yiunan  
 Derrel Kock  
 Clinton Kock  
 Jocieny Bito y yiu  
 Omar Kock y Daisy Kock y yiunan  
 Rudmayra Kock y Gilbert Geerman y yiunan  
 Nicole Kock y Chris v/d Linden  
 Jayant y Joanne Kock-Ridderstap y yiunan  
 Jake Kock  
 Yarin Kock  
 Jerisa y Ian Lejuez Maduro y yiunan  
 Alexander Maduro y Joanne Farro y yiunan  
 Anelise Maduro y yiunan  
 Jeremain Maduro y Souell Maduro y yiunan  
 Naigen Bito

**Tanta nan y Omo nan, primo(a) nan, tur su bon bisinanan den Resedastraat y conocirnan.**

**Demas famia:** Kock, Angela, Chang, La Rosa, Lacle, Pablo, Bito, Tromp, Geerman, Gomez, Ridderstap, Lejuez, Scott, Wouters, Lopes, Maduro, Dirks, Thiel, Amaya, Kingsale, Dammers, Hernandes, de Cuba, Lindner, Thysen, Craane, Ramos, Peña, Busby, Marin, Thiel Wever, Henriquez, Rodriguez, Lioe-A-Tjam

**Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.**

**Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 29 maart 2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.**

**Adres pa condolencia:** Ad Patres Funeral Home diahuebs 28 Maart 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

**Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.**





Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

[www.lottoaruba.com](http://www.lottoaruba.com)

Resultado di Sorteo 27 Mar 2019 Anochi

<b>CATCHI</b>
Sorteo # 6742
<b>1874</b>
<b>0925</b>
<b>1505</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 5786
<b>7587</b>
<b>1DF</b>
Sorteo # 491
<b>5636</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 4545
<b>7566</b>
<b>Leo</b>
<b>KORSOU</b>
Sorteo # 2363
<b>9923</b>
<b>1104</b>
<b>4684</b>

<b>Lotto 5</b>	<b>02-05-10-17-33</b>
Sorteo # 1987	Joker 30 Letter A
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
7 x Match 4	
190 x Afl. 12,00	<b>400.000,-</b>

<b>Lotto di DIA</b>	<b>08-14-15-19-21</b>
Sorteo # 4718	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
6 x Match 4	
120 x Afl. 8,00	<b>71.000,-</b>

<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	<b>725.000,-</b>

<b>MINI MEGA</b>	<b>Afl. 1.000.000,-</b>
<b>MEGA PLUS</b>	

Bo catena di numero di sorte  
ta presenta resultato di ave

<b>DIARIO</b>	<b>0834-7185-3510</b>
<b>SUPER 4</b>	<b>2838</b>
<b>FLAMINGO</b>	<b>1752-2700-5275</b>

Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

[www.lottoaruba.com](http://www.lottoaruba.com)

Resultado di Sorteo 27 Mar 2019 Merdia

<b>CATCHI</b>
Sorteo # 2516
<b>0386</b>
<b>8795</b>
<b>4031</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 2516
<b>6897</b>
<b>1DF</b>
Sorteo # 572
<b>4828</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 2516
<b>5385</b>
<b>Acuario</b>
<small>COLA DI ROMBO</small>

<b>Lotto 5</b>	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	<b>385.000,-</b>

<b>Lotto di DIA</b>	<b>Proximo Jackpot</b>
Sorteo #	
0 x Jackpot	
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	<b>69.000,-</b>

<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	<b>725.000,-</b>

<b>MINI MEGA</b>	<b>Afl. 1.000.000,-</b>
<b>MEGA PLUS</b>	



**Aries**



**Tauro**



**Geminis**



**Cancer**



**Leo**



**Virgo**



**Libra**



**Scorpio**



**Sagittario**



**Capricornio**



**Aquario**



**Pisces**

A cuminsa un signo nobo y bo ta sinti bo mes renoba y alegre. Ora bo procede manera bo curason ta sinti, actua siguiendo bo experiencia y intuicion. Lo bo sinti bo mes cu energia. Number: 11, 20, 32 y 36.

Bo por ta un poco confundi. Un signo nobo ta cuminsa reina y manera esun di bo, ta anuncia cu ta temor di amor, reconciliacion, intensidad den pasion. No warda pa mañan. Number: 6, 23, 33 y 41.

Bo ideanan por parce loco, pero nan ta excitante. Bo ta na drempel di un berdadero revolucion mental cu ta proyecta bo di forma decidido pa futuro haciendo loke bo gusta. Number: 1, 27, 35 y 46.

Bo ta na drempel di un gran cambio sentimental. Si bo tin pareja, fantastico y si bo ta soltera, no ta importa pasobra e contacto cu bo mes, lo yuda bo haya solucion. Number: 8, 10, 12 y 26.

Pabien, bo ciclo di cumpleaños ta cuminsa. Ta esencial pa bo revisa bon e forma cu bo ta conduciendo bo dia, bo asuntonan personal y social, familiar y amoroso. Number: 8, 10, 17 y 21.

Un duda lo wordo aclaria. Ta tempo pa compartir cu bon amigonan. Lo bo respira alivia despues di a haya sa e berdad y caba cu tur mentira. Creatividad y talento di bo signo lo resulta bon. Number: 15, 25, 39 y 43.

Tur bo temornan amoroso lo disparece. No tin motibonan real pa sinti malo ya cu hopi situacion cu awo ta inkieto pa bo, no ta realmente asina dificil manera cu tabata aparenta. Number: 5, 15, 29 y 36.

Amor ta wardando riba bo. Un encuentro fructifero lo cambia tur cos. No cera bo wowo na echonan cu ta dilanti di bo den e etapa astral aki. Loke mas bo a desea ta birando realidad. Number: 9, 13, 19 y 26.

Bo ta sinti bo mes jong fisica y mentalmente. Bo mundo amoroso lo wordo revitalisa den un encuentro feliz cu kende, cu su presencia, ta toca e partinan mas intimo di bo personalidad. Number: 17, 24, 35 y 44.

Bo carisma ta riba un tono halto e dia aki. Conkista. Aki bo tono lo yuda bo triunfa tanto den entrevistanan laboral, como den situacionnan legal. Number: 7, 14, 25 y 34.

Un etapa diferente den bo bida amoroso lo wordo inaugura. Virgo ta opuesto na bo signo, y manera cu tur hende sa, signo opuesto ta atrae otro. Ta e secuencia di yin y di yang. Number: 9, 11, 22 y 36.



**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

**F A D A**

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

**F A V I**

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

**F E P O**

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Hende Muhe den dificultad**

Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo Aruba**

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos Muchanan**

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa Hubentud**

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

**Mary Joan Foundation**

Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

**Ned Rode Kruis**

Perdo Gallegostraat 14  
Aruba  
297-588-3376

**Famia Planea (SBVO)**

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion Guia Mi**

George Madurostraat 34  
297-582-0088

**Y M C A**

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

**AL-ANON group**

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081

**A1 Taxi Services Aruba**

Italietaat 50 lokaal 7  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024  
E-mail: a1taxiservices.

aruba@hotmail.com  
**Mobility Equipment Hire**

Tel: 568 5165



## Dokter na warda

**Oranjestad**

Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

**San Nicolas**

IMSAN  
24 ora

## Botica na warda

**Oranjestad:**

Dakota  
Tel. 588 7364

**San Nicolas:**

Aloe  
Tel. 584 4606

## SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41  
P.O.Box 723 Aruba  
Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988  
Taxi Adres Service (24h)  
L.G. Smith Blvd. #234  
Oranjestad Aruba  
Tel: 587-5900  
Fax: 587-1928  
E-Mail: tas@setarnet.aw



## Schedule march 2019

ARR DEPT BERTH

MON	25	CLUB MED 2	08.00	17.00	C
TUE	26				
WED	27	MEIN SCHIFF 5	07.30	19.00	C
THU	28	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	23.00	C
FRI	29				
SAT	30	CROWN PRINCESS	08.00	19.00	B
		AZAMARA JOURNEY	13.00	22.00	C
SUN	31				

## EMERGENCIA

911

**POLIS**

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

## UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

## FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444



CENTRALE BANK VAN ARUBA

## Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 03/27/2019

Currency <sup>1</sup>	Buying from Public <sup>2</sup>	Buying from Public <sup>3</sup>	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG <sup>4</sup>	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	179.30	180.02	180.82
GBP	2.28	2.33	2.39
JPY	159.97	161.43	163.05
EUR	199.11	200.93	202.95
DKK	25.93	26.65	27.45
NOK	19.74	20.46	21.26
SEK	18.24	18.96	19.76

For amounts up to Afl. 100,000

## Pronostico di tempo

### Tempo:

Parcialmente nubia y generalmente seco.

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura

minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:51pm

subida di solo : 6:39am.

### Biento:

Modera te basta fuerte for

di generalmente direccion

oost; forsa 4 te 5 (20 te 39

km/ora, 11 te 21 nudo) den

dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

### Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora, temporalmente mas nubia lo pasariba region local. Sin embargo, no ta spera awasero di importancia y e actual secura lo sigui prevalece.



### Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haultura di 3 te localmente 5 pia.

**500** Anos. Years. Années.  
Caribbean Cinemas.

**MARCH 28-APRIL 3**

COLIN FARRELL | MICHAEL KEATON  
**DUMBO**  
MON-THU 3:40 | 6:05 | 8:30  
FRI 3:40 | 6:05 | 8:30 | 10:55  
SAT 1:15 | 3:40 | 6:05 | 8:30 | 10:55  
SUN 1:15 | 3:40 | 6:05 | 8:30

CXC  
WITH SPANISH SUBTITLES  
MON-FRI 4:10 | 6:35 | 9:00  
SAT-SUN 1:50 | 4:10 | 6:35 | 9:00  
JORGE PABÓN | FAUSTO MATA

**LOS DOMIRRIQUEÑOS 2**  
SPANISH WITH ENGLISH SUBTITLES  
MON-THU 4:50 | 7:05 | 9:20  
FRI 4:50 | 7:05 | 9:20 | 11:35  
SAT 2:35 | 4:50 | 7:05 | 9:20 | 11:35  
SUN 2:35 | 4:50 | 7:05 | 9:20

LUPITA NYONG'O | WINSTON DUKE  
**Q/S**  
MON-THU 5:20 | 7:50  
FRI 5:20 | 7:50 | 10:20  
SAT 2:50 | 5:20 | 7:50 | 10:20  
SUN 2:50 | 5:20 | 7:50

MON-FRI 4:35 | 7:05 | 9:35  
SAT-SUN 2:05 | 4:35 | 7:05 | 9:35  
BRIE LARSON | SAMUEL L. JACKSON

**CAPTAIN MARVEL**  
WITH SPANISH SUBTITLES  
MON-THU 4:45 | 7:25  
FRI 4:45 | 7:25 | 10:10  
SAT 2:05 | 4:45 | 7:25 | 10:10  
SUN 2:05 | 4:45 | 7:25

MON-FRI 3:50 | 6:30 | 9:15  
SAT-SUN 1:10 | 3:50 | 6:30 | 9:15  
BRIANNA DENSKI | JENNIFER GARNER

**WONDER PARK**  
MON-THU 3:45 | 5:40 | 7:35  
FRI-SAT 1:50 | 3:45 | 5:40 | 7:35  
TYLER PERRY | CASSI DAVIS

**A MADEA FAMILY FUNERAL**  
MON-SUN 9:30

OPENING APRIL 4: SHAZAMI!, PET SEMATARY,  
MISSING LINK, HELLBOY, TRIPLE THREAT

THE MAGIC OF THE MOVIES  
ON YOUR MOBILE DEVICE

NEW THIS WEEK!

ALSO SHOWING

PG-13

PG-13

PG-13

PG-13

PG-13

PG-13

Palm Beach Plaza Mall  
**586.0074**  
caribbeancinemas.com  
Caribbean Cinemas Aruba

**DUMBO**  
MON-THU 3:40 | 6:05 | 8:30  
FRI 3:40 | 6:05 | 8:30 | 10:55  
SAT 1:15 | 3:40 | 6:05 | 8:30 | 10:55  
SUN 1:15 | 3:40 | 6:05 | 8:30

**LOS DOMIRRIQUEÑOS 2**  
SPANISH WITH ENGLISH SUBTITLES  
MON-THU 4:50 | 7:05 | 9:20  
FRI 4:50 | 7:05 | 9:20 | 11:35  
SAT 2:35 | 4:50 | 7:05 | 9:20 | 11:35  
SUN 2:35 | 4:50 | 7:05 | 9:20

**Q/S**  
MON-THU 5:20 | 7:50  
FRI 5:20 | 7:50 | 10:20  
SAT 2:50 | 5:20 | 7:50 | 10:20  
SUN 2:50 | 5:20 | 7:50

**CAPTAIN MARVEL**  
WITH SPANISH SUBTITLES  
MON-THU 4:45 | 7:25  
FRI 4:45 | 7:25 | 10:10  
SAT 2:05 | 4:45 | 7:25 | 10:10  
SUN 2:05 | 4:45 | 7:25

**WONDER PARK**  
MON-THU 3:45 | 5:40 | 7:35  
FRI-SAT 1:50 | 3:45 | 5:40 | 7:35  
TYLER PERRY | CASSI DAVIS

**A MADEA FAMILY FUNERAL**  
MON-SUN 9:30

OPENING APRIL 4: SHAZAMI!, PET SEMATARY,  
MISSING LINK, HELLBOY, TRIPLE THREAT

THE MAGIC OF THE MOVIES  
ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the  
App Store      GET IT ON  
Google Play

## Stand Up For Passion na Aruba cu Arnaud Collery

**ORANJESTAD** – Stand Up For Passion Dia 5 di april 2019 lo tuma luga na Aruba e evento conoci como Stand Up For Passion, caminda oradornan lo bay comparti nan storia personal di pasion. Stand Up For Passion ta un evento cu a tuma luga na New York, Morocco y ta expandiendo pa Yapon, y awor pa prome biaha e lo tuma luga na Aruba. E ta un evento cu a wordo fundador di Arnaud Collery; “happiness” coach, orador y entrenador.

E evento su meta ta pa inspira nos comunidad dor di comparti 7 storia di pasion cu ta demostra, dedicacion, perseverancia y pasion cual ta necesario pa por contribui na un sociedad sostenibel y un miho Aruba.

E oradornan local lo ta señor Lionel Rumnit di Trampolin pa Trabao como job coach, e lo bay comparti su pasion pa desaroya esunnan cu limitacion pa haya oportunidad igual di trabao. Señora Theresa Montenarello ta un docente di matematica na International School of Aruba y lo bay comparti tocante igualdad di sexo den e ramo di su profesion, esta ciencia, matematica, ingenieria y matematica. Indra Zaanadam lo comparti su pasion pa

medio ambiente y lo elabora tocante su profesion den sector publico. Diego Acevedo lo bay comparti su jornada como ingeniero pa empresario cu e meta pa contribui na sostenibilidad y energia renovabel. Joase-Ann van der Biest lo bay comparti mas di su pasion como empresario social. Y Nurainne Helder como Miss World 2018, lo bay comparti su storia y jornada cu diabetes y kico esaki a significa pa su proposito den bida.

Pa prome biaha e evento lo inclui un pakete caminda a incorpora 1 ora y mey di tayer tocante “Felicidad na pia di trabao” (Happiness in the Workplace), caminda ta duna conocimiento di Inteligencia Emocional versus Inteligencia Intelectual y con Felicidad na pia di trabao ta algo cu nos como persona mes por tin e habilidad pa controla. Despues di e tayer, lo sigui cu e conferencia y lo tin tempo pa comparti cu e oradornan y tur esunnan presente.

E evento lo tuma luga na: Crystal Theater Y entrada ta: Afl. 125 cu ta inclui e tayer, e conferencia y snacks. E ultimo fecha pa registra ta april 2, 2019 y por haci esaki via [www.ceconomics.com/registration-susf](http://www.ceconomics.com/registration-susf). Despues di registra e staf tras di e evento lo tuma contacto pa asina por coordina e entrega di e ticket.

**ORANJESTAD** - Fundacion pa hende Muhe den Dificultad (FHMD), kier informa comunidad cu lo ta bay ofrece un curso di empowerment pa nos hende muhe nan cu lo cuminsa na luna di april.

E curso aki ta pa forma parti di un grupo di apoyo unda bo lo siña diferente metodo nan pa empodera bo mes y por logra bo meta nan den un manera sano reforzando bo cualidadnan. (edad 18+)

Pa duna mas informacion a FHMD a organisa un anochi informativo dia 28 di maart 2019, e anochi aki lo wordo presenta pa Nora Eleonora y Maria Carrasquilla y lo tuma luga na MFA Sta. Cruz di 7:00 pa 9:00 di anochi.

E cursonan lo cuminsa oficial riba fecha 2 april 2019, pa 4 siman largo cu un total di 8 les. Tur e les nan ta mundo duna na MFA sta Cruz .

Ta trata aki di un curso certifica y completamente gratis.

FHMD ya pa 3 aña consecutivo ta organisando e curso aki pa asina aki crea un grupo di apoyo / grupo di sostien den nos comunidad y pa asina haya mas hende muhe aportando na yuda personanan cu ta biba den violencia domestico.

E idea principal tras di e curso aki ta pa empodera nos hende muhenan; duna tipnan, delineo plannan, mission/vision di bida Y pa duna e forsa pa sigui y logra nan metanan.

FHMD ta hay'e hopi importante pa por reenforsa e genero femenino pa por yuda otro logra nan metanan. Pa cual kier pregunta por tuma contacto cu: Maria Carrasquilla [maria@fhmd.aw](mailto:maria@fhmd.aw) 5835400



E text  
por  
warda  
**Bo  
bida  
NO**



## Egipto ta descubri puerto antiguo uza pa constructornan di tempel

CAIRO (AP) — Egipto a bisa cu arkeologonan a haya un puerto di 3mil añä pasa, unda tabata transporta piedra pa uza den construccion di tempel y obelisknan.

Minister di antiguedad a bisa ayera cu e puerto tabata situa cerca di e sitio arkeologico Gebel el-Silsila den Alto Egipto, cerca di e ciudad sureño di Aswan. E ta bisa cu e puerto ta data bek na e di 18 dinastia, cual tabata na poder entre 1543 pa 1292 B.C.

Abdel Moneim Said, director di e area di antiguedad Aswan y Nubia, a bisa cu piedra cu tabata extrae na Gebel el-Silsila tabata wordo uza den construccion di e tempelnan antiguo na Karnak y Kom Ombo.

Egipto a promociona un cantidad di hallazgo arkeologico recientemente, cu speransa cu e descubrimentonan aki lo fomenta turismo, cual a sufri un caida grandi durante e disturbio cu a reina despues di e protestanan di 2011.



## Microsoft: A confisca website cu hacker Irani a uza pa atake



**ESTADONAN UNI (AP)** — Microsoft a bisa cu a confisca 99 website uza pa hacker Irani pa horta informacion sensitivo y lanza otro atake cibernetico.

E compania a bisa cu e grupo, cual ta tracking desde 2013, a purba di spiona riba activistanan, periodistanan, disidente politico, trahadonan den industria di defensa, y otoran na Medio Este, incluyendo algun cu tabata ‘protestando regimen opresivo’ eynan.

Hackernan a haci esaki mediante gaña hende den e organizacionnan en cuestion pa click riba link malicioso, disfrasa pa parce marcanan bon conoci, manera Microsoft y LinkedIn, Outlook y productonan di Windows, segun Microsoft a bisa den declaracion na corte.

E anuncio ayera a vincula e hackernan na e pais di Iran,

di un persona, no nan cuentanan di trabou, door di gaña nan pa click riba un website comprometi of habri un archivo adhunto malicioso.

Hues Amy Berman Jackson a tuma posicion di e compania den un decision dia 15 di maart ultimo, argumentando cu tabatin bon causa pa kere

cu e actividad di hacking tabata dañando e compania, su clientenan, y publico. E documentonan a wordo revela ayera.

## KOK OPTICA

Cu inmenso tristesza nos ta anuncia fayecimento di nos fundadora



**Sra. Yolanda Kok Croes**

— Su vision ta fundeshi y exito di nos compania.  
— Su amor, cariño y sostien incondicional lo keda pa semper graba den nos memoria.  
— Danki pa tur e bunita recuerdonan.

Esposo: Marcel Kok  
Yiunan: Frans, Rudolph, Alexandra y Charles

Pa motibo di luto, nos lo ta sera Diasabra 30 Maart 2019 henter dia.

Cu dolor na nos curason pero agradecido pa tur loke e la haci y a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos tanta stima y segunda mama:



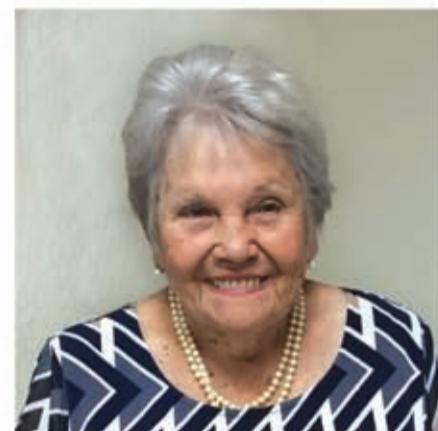
### **Yolanda Kok Croes** “Lala”

8 November 1934 – 23 Maart 2019

Su recuerdonan lo keda graba den nos curason y su lesnan di bida lo keda como ehempel semper pa nos.

Landa Cohen Henriquez Jansen  
Christa Calderon Jansen  
Anchi Jansen

Ta participa fayecimento di:



### **Yolanda Kok Croes**

8 november 1934 – 23 maart 2019

*Semper expresando amor*

Na nomber di su:

Esposo:	Marcel Kok
Yiunan:	Frans Kok
	Rudolph Kok
	Alexandra Kok
	Charles Croes

Nietonan:	Kyriana-Mari de Cuba
	Marcel Kok jr.

Cuñanan/Swa:	Sophia Croes Lacle y familia
	Eugene Kok y familia
	Yvonne Linsen Kok y familia
	Ans Terbraak Kok y familia

Sobrinenan:	Maria Teresa Madariaga
	Landa & Raoul Cohen Henriquez y familia
	Christa & Diego Calderon y familia
	Anchie Jansen y familia
	Rolando & Cecilia Chumaceiro y familia
	Ricardo Chumaceiro y familia
	Eugenie Kok & Bardo de Ree y familia

Primonan, primanan y demas familia:  
Croes, Oduber, Wanopa, Arends

Ta ricibi bishita di condolencia:  
Diabierna, 29 di maart 2019, for di 6:00 pm pa 9:00 pm na cas, Scopetstraat 13, Ponton.

Acto di entiero lo tuma lugar:  
Diasabra, 30 di maart 2019, pa 11:00 or di mainta saliendo for di cas Scopetstraat 13, Ponton.  
Oportunidad pa despedirlo ta for di 9:00 or di mainta.

Nos ta disculpa cu despues di entiero no por ricibi bishita na cas. Nos ta pidi nos diculpa si nos por a lubida un of otro amigo den nos tristeza.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Wilhelmina Kanker Fonds"  
lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel.

### **ARUBA RESTAURANTS INC.**

Cu profundo tristeza staff y personal di **ARUBA RESTAURANTS N.V.**  
ta participa fayecimento di:



### **Sra. Yolanda Kok Croes**

8 November 1934 – 23 Maart 2019

Na bida tia di nos directora Landa Cohen Henriquez.  
Nos ta desea su casa, yiunan y demas familia hopi  
forza den el dianan dificil aki.

Cu Sra. Yolanda sosega na Paz.

# HAGEMYER

**Queen Bed-Set**  
Afl. 3031,60  
**CASH**  
EASY CREDIT AVAILABLE

**Dining Set**  
Afl. 2040,50  
**CASH**  
EASY CREDIT AVAILABLE

**Dining Set 5pcs**  
Afl. 1213,70  
**CASH**  
EASY CREDIT AVAILABLE

**Accent Chair**  
Afl. 1099,-  
**CASH**  
EASY CREDIT AVAILABLE

**Loveseat + Table**  
Afl. 1999,-  
**CASH**  
EASY CREDIT AVAILABLE

**Rocker Recliner**  
Afl. 825,-  
**CASH**  
EASY CREDIT AVAILABLE

**EASY CREDIT AVAILABLE!**

**Dining Room Buffet**  
Afl. 2277,94  
**CASH**  
EASY CREDIT AVAILABLE

**ASHLEY FURNITURE INDUSTRIES, INC.**

Pa Credit bin cu ID valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. \* Tantent cu tin den stock.